

# Газета Тернопільської районної ради

# Подільське СЛОВО

№50 (5257) П'ятниця, 15 грудня 2017 року

16 сторінок

**Поспішайте!**  
**Передплата**  
**завершується!!!**



Вартість передплати у 2018:  
на 12 місяців — 166,40 грн;  
на 6 місяців — 84,50 грн.  
Передплатний індекс 61357

Запросить «районку» у свій дім!

## Реформи

Уже чотири роки Україна живе у новій реальності. Політична та економічна кризи, анексія Криму, військові дії на сході — все це повністю змінило обличчя країни. Але є й добрі новини — на цьому тлі з 2014 року почали розгортатися глибинні зміни, які змушена була розпочати українська влада. У 2017 році Україна продовжила структурні реформи, створюючи позитивні тенденції в економічній та соціальній сферах, незважаючи на внутрішні та зовнішні виклики... Були також розпочаті нові ключові реформи — пенсійна, освітня, медична, судова. ЄС у співпраці з міжнародними партнерами підтримує також реформування в сферах держуправління, боротьби з корупцією та децентралізації.



## 2017 — рік реформ в Україні

Незважаючи на триваючий конфлікт на сході, Україна продемонструвала безпрецедентний рівень стійкості та наполегливості до досягнення суспільних змін, стверджуючи свою європейську орієнтацію. Громадянське суспільство продовжує відігравати ключову роль у прогресуванні реформ, усупереч майновим інтересам окремих парламентарів та інших представників влади. З набуттям чинності Угоди про асоціацію та безвізового режиму, відносини між Україною та ЄС стали інтенсивними, як ніколи.

У Брюсселі наголошують на тому, що для залучення інвестицій, необхідних для сталого економічного розвитку та для покращення рівня життя в Україні, у тому числі для найвразливіших верств населення, потрібно подолати зусилля влади у здійсненні ключових реформ, зокрема для посилення боротьби з корупцією на всіх рівнях. А ЄС своєю чергою готовий надати політичну, технічну та фінансову підтримку за умови проведення змін у країні.

Так, лише у 2017 році ЄС продовжував надавати суттєву підтримку реформ та макрофінансової стабільності, залучивши понад 10 мільярдів євро (із проголошеної раніше допомоги в 12,8 млрд євро).

«Україна - пріоритетний партнер для ЄС, один із наших найбільших сусідів, із яким у нас є 4 кордони, який зробив чіткий проєвропейський вибір. З цих причин ЄС зацікавлений у успіху реформ в Україні», — заявив глава Представництва ЄС в Україні Хьюг Мінгарелл.

**Осінь 2017 року вже увійшла в новітню історію України як осінь реформ.**

У вересні був ухвалений закон, що дав старт реформі в освіті. За перший тиждень жовтня парламентарії проголосували за пенсійну, судову, медичну реформи. На порядку денному залишаються податкові нововведення, спроби перемоги корупцію...

Якщо говорити відверто, то жодна з реформ не була прийнята переважною більшістю голів парламентаріїв. Жодна з них не викликала одностайного схвалення в суспільстві. Але хіба реформи бувають іншими? Хто може навести приклад реформи (в будь-якій країні світу), яку відразу зустріло б суспільство на-ура? Ми часто чуємо про реформи в Польщі, в Грузії, в інших країнах. Але чи чули ми про те, що вони дали

позитивний результат вже через тиждень або через місяць?

**Що ж хорошого можуть принести українські реформи в майбутньому кожному з нас і наступним поколінням? Зупинимося лише на тих, які безпосередньо стосуються кожної української родини.**

### Пенсійна реформа

Якщо прийнята пенсійна реформа буде реалізована, в недалекому майбутньому і українські громадяни зможуть жити в старості цілком безбідно, кажуть експерти. Для людини накопичувальна система — це можливість забезпечити собі безбідну старість. А для економіки держави — можливість закрити дефіцит Пенсійного фонду і створити потужні умови для виходу економіки з тіні.

І хоч МВФ наполягав саме на підвищенні пенсійного віку працівників, Мінсоцполітики пішло абсолютно іншим шляхом, набагато більш комплексним, щоб вирішити питання наповнення Пенсійного фонду й уникнути дефіциту в майбутньому. **Були знайдені інструменти, завдяки яким стало можливим «осучаснити» пенсії, запустити механізм автоматичної індексації пенсій на майбутнє і підвищити соціальні стандарти для пенсіонерів.** До того ж урядові вдалося домовитися про скасування однієї з найжорсткіших вимог — 15%-го оподаткування для працюючих пенсіонерів. Це приклад того, як Україна, керуючись власними інтересами і з огляду на національні особливості, знайшла прийнятний формат реалізації необхідної реформи.

### Реформа освіти

Обговорення нового закону «Про освіту» в основному велося навколо 12-річного навчання і «мовного питання». Однак значно важливішим є те, що освітня реформа спрямована на зміну самого змісту освіти, яка стане більше схожа на європейську. **Що отримають завтрашні діти від реформи? Менше зубріння, більше практичних навичок і вміння мислити.** На рівні школи має відбуватися формування громадянського ставлення до життя.

Щодо «мовного питання», то не доводиться сумніватися, що ця карта ще не раз буде розігруватися на політичній арені. А отже, не можна

виключити, що в майбутньому можливі інші рішення щодо «мовного питання».

### Медична реформа

Ще донедавна в Україні діяв протиприродний, навіть абсолютно божевільний принцип існування медичних організацій, коли для них було важливо забезпечити собі певну кількість ліжок-місць, щоб отримати гроші з бюджету. При цьому, ніхто не боровся за головне — щоб люди одужували. Навпаки: чим більше людина перебуває в стаціонарі, тим краще.

**В результаті реформи кожен пацієнт може вибрати саме того лікаря і ту лікарню, яким більше довіряє. І держава буде платити медзакладам не за ліжко-місце, а за кількість прийнятих пацієнтів.** Тож якщо лікарня обслуговує краще, туди буде приходити більше пацієнтів, і туди спрямовуватиметься більше грошей. За принципом «гроші ходять за пацієнтом». Відтак, такий заклад зможе закупити найкраще обладнання, там у лікарів будуть вищі зарплати.

### Реформа енергетичного сектору

На перший погляд, реформи в сфері енергетики ніяк не стосуються звичайних громадян. Але варто згадати платіжки за комунальні послуги і стане зрозуміло, що ця реформа також важлива для кожного з нас. Тому що в разі реалізації цієї реформи ціни на комунальні послуги повинні знизитися, а якість послуг, навпаки, підвищитися. Для того, щоб це відбулося, насамперед, потрібно створити конкуренцію на енергоринку і залучити інвесторів, кажуть фахівці.

Реформа енергетики — одна з найважливіших. **І Україна вже досить багато зробила в цьому напрямку. Два роки ми не імпортуємо газ з Росії (хоча раніше це здавалося абсолютної фантастикою), а купуємо його на європейських газових хабах.** Нарощуємо внутрішній видобуток газу. Але багато ще тільки належить зробити. Наприклад, у нас досі немає конкуренції на ринку постачання газу для приватних споживачів. Це — останній сегмент ринку, який залишився монополізований. І уряд спільно з провідними експертами працює над тим, щоб у кожній людині була можливість вибрати собі постачальника.

Продовження на стор. 2



Доступних ліків стане більше

4



Музей журналістики у Баворові — перший в Україні

8



Де зустріти Новий 2018 рік

9



Підсумки сезону Формула-1: найбільш коронований британець

15

Якість, яка не підведе

46027 м. Тернопіль, вул. С. Будного, 4а  
тел/факс: +38 (0352) 25 44 35, 25 37 59  
e-mail: office@tclanclaas.com.ua

www.claas.com.ua

**ПАЙОВА ЧАСТКА** БЕЗ ПОСЕРЕДНИКІВ

Багатоквартирний житловий будинок із вбудовано-прибудованими приміщеннями громадського призначення та гаражами манежно-боксового типу по вул. Головацького, р-н 9 училища, мкр «Північний»

- задача I пускового комплексу IV квартал 2018 р.
- задача II пускового комплексу II квартал 2020 р.

**9990 грн/м<sup>2</sup>**

1-кімн. - 45,5 м<sup>2</sup>  
2-кімн. - 62,61 м<sup>2</sup>, 68,49 м<sup>2</sup>  
3-кімн. - 82,57 м<sup>2</sup>

Гаражі. Підземні паркінги. Великий дитячий майданчик

ОК ЖБК «Головацького-1» тел.: 067 350-47-74, 096 749-82-78

Дозвіл №ТП-114170862418 від 6 квітня 2017 р.



Актуально

## Оплачувати за відвідування дитсадків батьки дітей із району не будуть

У Тернополі триває дискусія щодо запровадження оплати дошкільних закладах для дітей без місцевої прописки. Днями відбулася спільна нарада представників Тернопільської міської ради, районної ради та об'єднаних громад. Питання, яке стало «ребром», неабияк насторожує мешканців району, але рішення, здається, знайшли.

Два тижні у Тернополі працювала робоча група, яка увійшла до складу представників міської ради, районної ради, адміністрації та представників ОТГ. Фахівці вивчали питання щодо перебування іногородніх дітей у дитсадках міста, проводили підрахунки.

**Засловами голови райдержадміністрації Олександра Похилого, ані діти, ані батьки не мають переживати стосовно ситуації, що склалася.**



— Наша позиція була і залишається незмінною — батьки за відвідування їхніми дітьми садків міста платити не мають. Якщо говорити реально, то вони платять за це, коли своєю подорожчатою місцеві казни, — каже Олександр Ігорович.

Аналогічну думку відстоює і голова Тернопільської районної ради Андрій Галайко. Він переконаний, що сьогодні місто та район перебувають у рівних правах, тому поділ дітей на «своїх» та «чужих» є недоречним.

— У багатьох приміських села допомагають вирішити комунальні проблеми

міста. Нас пов'язує багато питань, тому війну починати не варто. І взагалі — така ситуація вносить розкол у суспільство, — вважає Андрій Васильович.

До слова, ще під час сесії міської ради Сергій Надал заявив, що приміські села паразитують на міському бюджеті. При цьому ніхто не згадує залежність міста від сусідніх населених пунктів, зокрема, у господарських питаннях. Наприклад, у Тернопільському районі розташований Івачівський водозабір, вода транспортується селами району, у Березовиці та Петриках на території 24 га є відстійники, у Дичкові — притулок для тварин. 30 тис. дачних ділянок громадянським жителям. Вони користуються громадським транспортом на пільгових умовах. У Підгородньому на 15 га розміщене міське кладовище. Список можна продовжувати.

— Насправді питання не в садочках і навіть не в грошах. Таким чином міська рада хоче змусити жителів села об'єднуватися за територією, — каже Андрій Галайко. — Заручни-



ками цієї ситуації стали діти. Під час зустрічі з міським головою Сергієм Надалом ми заявили: якщо рада має претензії до району, то нам треба сідати за стіл переговорів і вирішувати проблему, а не втягувати у це людей. Ми готові до діалогу.

Зрештою, процес перемовин триває.

— Станом на сьогодні 577 дитсадків району ходять у дитсадки Тернополя. Не всі матимуть пільги, і за них району доведеться компенсувати, — говорить голова Тернопільської РДА. — У проекті бюджету району передбачені видатки на відшкодування за цих дітей. Таким чином, вже у 2018-му році ми сплачуватимемо місту за кожен день навчання кожної дитини району. Однак сам механізм відшкодування та нарахування коштів за отримані послуги ми ще відпрацюємо, адже не всі діти щодня відвідують ДНЗ. Також спілкуємося стосовно того, щоб батьки, за яких оплачують коштів, не здавали грошей на поточний ремонт дитсадків.

**Очільник району також додав, що район і місто між собою домовилися про те, щоб з батьків зараз ніхто не вимагав ніяких коштів.**

Лілія КУЛЕНИЧ.

## Відбулася нарада з питань розширення мережі дошкільних навчальних закладів району

11 грудня голова районної державної адміністрації Олександр Похилий провів нараду щодо розширення мережі дошкільних навчальних закладів району.



Під час наради йшлося про джерела фінансування для розширення мережі дошкільних навчальних закладів. В результаті обговорення доручено відділу освіти спільно з фінансовим управлінням райдержадміністрації та сільськими, селищними головами району здійснити детальний аналіз стану розширення мережі дошкільних навчальних закладів району, опрацювати пропозиції та подати конкретні розрахунки щодо відкриття нових дошкільних закладів та додаткових груп відповідно

до потреб населення.

В нараді взяли участь заступники голови райдержадміністрації Володимир Осяда та Андрій Колісник, керівник апарату Олеся Гоцманова, начальник юридичного відділу Анастасія Господар, начальник відділу освіти Василь Цаль.

На нараду були запрошені сільські та селищні голови району, де нині гостро стоїть питання створення дитячих садочків та відкриття нових груп на підвладній території.

Реформи

## 2017 — рік реформ в Україні

Продовження, початок на стор. 1

До слова, в 1970-х роках в Україні видобувалося більше газу, ніж в Сибіру, але ми багато років, замість того, щоб інвестувати у власний видобуток, платили десятки мільярдів за російський газ за вкрай політизованими цінами. Нині в Україні неможливо займатися розвитком нових технологій. І, безумовно, у нас є потенціал для того, щоб стати незалежними, але для цього потрібні інвестиції, нові технології. А щоб залучити інвесторів, потрібно підвищити легкість ведення бізнесу і прибрати корупційну складову — «головний біль» нашої держави.

Якщо говорити про ринок електроенергії, то реформа енергетичного сектору спрямована на те, щоб створити конкуренцію і поліпшити якість послуг для кінцевого споживача. Це не швидкий, як мінімум, там перехідний період триватиме, як процес два роки. Відповідно до закону про ринок електроенергії, ринок має запрацювати тільки в липні 2019 року. У довгостроковій перспективі така політика приведе до зниження цін на електроенергію для споживачів.

### Реформи в сфері бізнесу та боротьби з корупцією

«Боротьба з корупцією в Україні сьогодні нагадує спортивну риболовлю. Спіймали, подивилися, сфотографували, відпустили, — сумно жартує представник ЄБРР Антон Усов. — У багатьох рейтингах України посідає одне з останніх місць у боротьбі з корупцією. І роботи тут — неоране поле! Бо якщо є корупція — немає верховенства права. Й інвестор суди не піде».

**І хоч у регіонах ми спостерігаємо незначне покращення ситуації, інвестклімат в Україні поки незадовільний.** Права інвесторів, на жаль, аж ніяк не захищені. Компанії, які здійснюють інвестиції, відчуються в нашій країні досить непевнено. У державі до сих пор залишилися дуже серйозні тиски на бізнес, і немає жодного неупередженого органу, який може цю ситуацію регулювати.

### Судова реформа

Доленосним для України став і старт судової реформи. Закон ухвалили 3 жовтня у другому читанні з внесенням до проекту закону 5,5 тисяч поправок. Всього змін було дуже багато, але ось ті, які українці зможуть помітити самі:

— наразі існує повноцінна запрацювати оновленої Верховний Суд;

— усі касації тепер буде розглядати тільки Верховний Суд;

— у судовій сфері створюють єдину систему електронного судочинства. А судові процеси будуть відкриті: дозволена відеозйомка та онлайн трансляція.

Тим часом у Європі кажуть, процес відбору до нового Верховного Суду був загалом прозорий. Проте незалежність і професійна репутація деяких кандидатів поставлені під сумнів Громадською радою доброчесності, зокрема, через невідповідність між статками цих кандидатів та їхнім законним доходом.

Потрібно сказати, що це кінець тільки першої частини судової реформи. На черзі ще стоять зміни в апеляційних та місцевих судах, які теж буде чекати атестація та онов-

лення суддівського корпусу. Також у планах — установа вищого суду з інтелектуальною власністю і навіть Антикорупційного суду.

Міністр юстиції України Павло Петренко назвав закон вдалим.

«Він сприятиме уніфікації судової практики та економії часу під час розгляду справ. При цьому ми зможемо розвантажити нашу судову систему, що забезпечить підвищення якості розгляду кожної окремо взятої справи, — вважає міністр — **Ці зміни ліквідуватимуть можливості сторін для зловживання процесуальними правами та зроблять судовий процес більш публічним і прозорим».**

Та, як би не було, упродовж чотирьох років Україна бореться за своє існування як незалежної і життєздатної держави. Євромайдан став відповіддю на перешкоди, що виникли на шляху євроінтеграції, так і на бездарне внутрішнє державне управління та корумпованість. Попри людські втрати та захоплення території, Україна вистояла перед російською військовою агресією. Вона підписала доленосну Угоду про асоціацію, наголошуючи, що сателітом Росії чи підлеглою територією. І нам знадобиться докласти ще чимало зусиль, щоб подолати глибоко вкорінену корупцію, зробити діяльність державного сектору прозорошою та зменшити ризики для фінансової стабільності й економічних зловживань. **Однак без сумніву можна говорити про одне — країна на правильному шляху.**

Підготувала Лілія КУЛЕНИЧ.

Офіційне

## Зміни у виробничому календарі

1 грудня 2017 року у газеті «Голос України» опубліковано Закон України «Про внесення змін до статті 73 Кодексу законів про працю України щодо святкових і неробочих днів» від 16.11.2017 № 2211-VIII. Як результат **маємо додатковий святковий день 25 грудня — день, коли християни західного обряду святкують Різдво Христове.**

До Христових в Україні вихідним було лише 7 січня, коли відзначають Різдво Христове за юліанським календарем. Водночас Різдво Христове за григоріанським календарем, яке відзначають не лише католики, а й протестанти, було в Україні робочим днем. За даними авторів Закону, на сьогодні кількість католицьких і протестантських громад в Україні становить близько 11 тис. — 30% від усіх українських релігійних організацій. Віряни цих релігій святкують Різдво Христове за григоріанським календарем, тобто 25 грудня.

«Необхідно забезпечити права значної частини населення України на святкування Різдва Христова цього дня, який Христівіає їх релігійним та світоглядним переконанням, і долучити цей день до офіційних святкових днів України», — йшлося у пояснювальній записці до закону.

Передбачається, що закон сприятиме кращому порозумінню між християнськими релігійними громадами як в межах України, так і за кордоном, а також дасть змогу оптимізувати святкування Різдва Христова у Нового року.

**Водночас вищезказаним законом скасовано святковий день 2 травня, а 1 травня (День праці) залишатиметься святковим.**

**Юридичний відділ Тернопільського об'єднаного управління Пенсійного фонду України Тернопільської області.**



«Нам часто здається, що реформа — це прийняття закону. Ні. Прийняттям закону тільки відчиняють двері для зміни, позитивний результат, важливо і далі продовжувати наполегливу роботу з впровадження цих змін, — говорить перший заступник міністра економічного розвитку і торгівлі України Максим Нефедов. — Реформи не, що відбуваються у нашій країні, — це процес покоління. Ми повільно, але впевнено будемо наближатися до потрібного нам рівня соціальних інститутів».



## Духовне

## Папа Римський хоче змінити молитву «Отче наш»

Молитва до Отця Небесного мовою оригіналу втрачена, найдавніший її текст, який дійшов до нас, написаний давньогрецькою. Понтифік Франциск проаналізував переклади молитви «Отче наш» різними мовами і дійшов висновку, що її слова «І не введи нас у спокусу...» можна змінити так, а саме «Бог вибирає, нас вводить у спокусу, чи ні». «Це неправильний переклад, бо натякає на те, що Бог нібито провокує нас на спокусу», – вважає папа. Тепер цей рядок звучить так: «**І не дозволяй нам піддатися спокусі**». На думку Глави Католицької церкви, в такому перекладі провина у спокусі лежить виключно на людині.



## Звернення

Наближається святкування Нового року та Різдва Христового.

Просимо вас внести свій вклад у благодійну справу, надати допомогу Одиноким, хворим, людям з обмеженими функціональними можливостями, які потребують уваги. Закликаємо всіх жителів району напередодні Різдва Христового виявити доброту і любов до своїх односельців.

**Звертаємося до всіх людей доброї волі, до колективів установ, організацій, підприємств, релігійних і громадських організацій не обминути жодного потребуючого, внести свій вклад у благодійну справу, принести надію і радість у їхні домівки, дати відчуття, що вони не забуті у цьому суспільстві.**

*Надія БОЙКО, директор Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району.*

## Подяка

Найважливішим у наш час є розуміння проблем людей, які залишилися за межею бідності, є одиницями та хворими. Саме такі громадяни найбільше потребують нашої уваги та підтримки.

Вагома допомога була надана підопічному Територіального центру соціального обслуговування, жителю с. Ступки Петру Павловичу Черешняку, який є інвалідом II групи. Завдяки сприянню начальника об'єднання ПАТ «Тернопільгаз» — Олега Івановича Караванського, було встановлено конвектор в будинку підопічного, який є одноповерховим центром соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району висловлює велику вдячність Олегу Івановичу Караванському за розуміння та підтримку, за сприяння у роботі. Адже таких хороших і щирих людей дуже мало сьогодні.

Нехай Ваше добро та милосердя повернуться до Вас сторицею. Добра, миру, злагоди Вам і вашій сім'ї!

*Надія БОЙКО, директор Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району.*

## Милосердя

## У Драганівці діє єдиний в області притулок для вагітних та жінок із дітьми

«Дім життя» функціонує при монастирі францисканок Матері Божої Неустанної Помочі вже два роки. Сьогодні у притулку перебуває 4 матері і 4 дитини. Директор «Дому життя» – сестра Аліція.



«Переважно такі жінки самі телефонують до нас. Серед них здебільшого ті, в кого через певні обставини не склалося життя і їм із немовляти нікуди подітися. Це й ті, котрі опинилися без житла, і зовсім юні матері, чию вагітність батьки чи наставники із сиротинця сприйняли небажаною. Часом до нас їм рекомендують звернутися і служби соціальної опіки», — каже сестра Аліція.

Усім необхідним одиницям матерів із немовлятами повністю забезпечує монастир. Харчування, одяг та всі потрібні для життя речі потребуючі отримувати безпосередньо в закладі. Сприяють їм і благодійники.

Небайдужі, котрі бажать допомогти «Дому життя», можуть звертатися за номерами телефонів: (097) 307-12-96 – сестра Аліція або (096) 828-47-13 – о. Юстиніан.

## Схід і Захід єдині

## Ювілейний «Потяг Єднання України» прибув на Тернопільщину

Ювілейний, цього року – десятий, «Потяг Єднання України «Труханівська Січ» прибув 13 грудня до Тернополя. Серед пасажирів – школярі, студенти, волонтери, громадські діячі та військові з різних регіонів України. На пероні гостей зустрічали хлібом-сіллю, грав військовий оркестр. Усього на Тернопільщину завітали близько 150 осіб.

До слова, «Труханівську Січ» започаткували в рамках програми з підтримки національної єдності. Її ініціаторами виступили близько 90 громадських і волонтерських організацій.

Учасників потяга зустріли голова Тернопільської обласної ради Віктор Овчарук, заступник голови Тернопільської облдержадміністрації Юрій Юрик, начальник управління освіти і науки Ольга Хома.

«Подорожуючи країною, ви наете зможете спілкуватися між собою, знайомитися із різноманітними регіонами нашої прекрасної землі, вивчати звичаї та традиції інших областей, розповідати про свої, боротися зі

стереотипами, які впродовж багатьох років намагалися нав'язати неординарній політиці. Такі зустрічі, переконані, сприяють консолідації суспільства, взаєморозумінню мешканців різних куточків України, піднесенню патріотичного духу громадян», — зазначив, вітаючи гостей, Віктор Овчарук.

Упродовж дня пасажири потяга знайомилися з культурним життям міста, зустрілися з військовими 44-ї артилерійської бригади, вшанували пам'ять загиблих військових у зоні АТО на Микулинецькому кладовищі.

*Лілія КУЛЕНИЧ.*



## Новини | Коротко про головне

**Президент України Петро Порошенко підписав закон, який дає Главі держави право в особливих випадках призначити членів Національної комісії, що здійснює державне регулювання у сфері енергетики та комунальних послуг.** «3 27 листопада 2017 року (Президент Петро Порошенко 28 листопада звільнив Бориса Циганенка з посади члена НКРЕКП — від ред.) у відповідь регулятору вказано лише на те, що це неможливо виконувати вимоги нещодавно прийнятого Верховною Радою України закону «Про ринок електричної енергії». Ситуація, що склалася, може створити серйозні виклики для залучення міжнародних інвестицій в Україну, сталого функціонування енергетичної системи держави», — йдеться у пояснювальній записці.

**Президент США Дональд Трамп у вівторок, 12 грудня, підписав закон про оборонний бюджет США на 2018 фінансовий рік, який передбачає спрямування 350 млн дол. у вигляді військової допомоги Україні, включаючи летальне озброєння.** При цьому уточнюється, що закон містить обмеження щодо надання принаймні половини цих коштів, поки глава Пентагону не підтвердить, що Україна вжила значних заходів для реалізації інституційної реформи у сфері оборони.

**Для стимулювання створення фермерських господарств у 2018 році уряд передбачив 1 млрд гривень у рамках нової бюджетної програми «Фінансова підтримка розвитку фермерських господарств».** Про це заявив заступник міністра аграрної політики та продовольства України з питань фермерства та розвитку сільських територій Віктор Шеремета. «Нова програма включає в себе виплати дотацій, здешевлення агротехніки та кредиту, компенсації вартості закупленого насіння», — сказав Шеремета. Відповідно до запропонованого пунктується виплачувати дотації фермерським господарствам, які зареєстровані в установленому порядку після 1 січня 2018 року та мають в обробітку земельні площі до 20 га, у розмірі 30 тис. гривень. При цьому першочергове право надається тим господарствам, засновниками яких є особи віком до 35 років.

**Від початку року тернопільські патрульні оштрафували 685 пішоходів, 15 із них перебували у стані алкогольного сп'яніння.**

Також за 1 січня 2017 року інспектори зафіксували 94 ДТП з пішоходами, 89 – з потерпілими, у яких загинуло 5 осіб. Найчастіше, а саме у 38 випадках, наїзд на пішоходів відбувався на нерегульованому пішохідному переході, у 19 – аварія траплялася в той час, коли пішохід переходив дорогу поза межами пішохідного переходу, у 15 – пішохід переходив дорогу на регульованому пішохідному переході, у 10 – пішохід стояв на проїжджій частині, у 6 – рухався у попутному напрямку, а в 3 — у зустрічному та в 1 випадку лежав на дорозі.

**Куплені в Інтернеті квитки можуть створити зайві клопоти. «Укрзалізниця» тимчасово призупиняє повернення квитків через Інтернет.** Повернути посадкові документи можна лише через залізничні каси. Таке рішення ухвалили, щоб протидіяти створенню штучного дефіциту та подальшим спекуляціям з квитками на поїзди.

За інформацією залізничників, лівову частку квитків на найпопулярніші дати, зокрема, зимові свята, викуповують онлайн у перші ж хвилини продажу. Згодом значну кількість їх повертають. Це створює ажіотаж про те, що квитки популярно і системно викуповуються для подальшого перепродажу.

**Наступний рік у Тернопільській області буде роком будівництва сільських доріг і розвитку сільської медицини.**

Зокрема, на розвиток сільської медицини буде вкладено понад 170 млн грн, а на реконструкцію сільських доріг – близько 250 млн грн. І це буде конкретним кроком в напрямку розвитку сільських територій нашого краю. На цьому наголосив голова Тернопільської ОДА Степан Барна під час робочої поїздки в Збаразький район, де відвідав Черняхівську об'єднану територіальну громаду.

**16 грудня тернополяни та гості міста зможуть взяти участь у «Доброярмарку», приуроченому до Новорічно-Різдвяних свят.** Ярмарок буде тематичний і дуже атмосферний, тому, крім цікавих та оригінальних сувенірів, можна буде також проникнутися передсвятковим духом та забрати з собою гарний настрій. «Доброярмарок» відбудеться в Українському домі «Перемога», що на бульварі Тараса Шевченка, 27. Триватиме він з 10.00 до 19.00 год. Вхід вільний. На ярмарку будуть також проводитися безкоштовні майстер-класи для дітей та дорослих, на яких навчатимуть, як робити листівки, ялинкові еко-прикраси, віночки, декупажі свічок, 3D-іграшки.

**Тернополяни запрошують стати помічниками Чудотворця. В обласному центрі спеціально створили «Фабрику Святого Миколая».** Відтак помічники Чудотворця готуватимуть подарунки для дітей із малозабезпечених родин або сиріт. Так звана фабрика працює у рамках акції «Миколай про тебе не забуде», яку в Тернополі в рамках 10 років. Планується до неї можуть всі охочі. Цього разу подарунки планують подарувати для двох тисяч дітей. Фабрика Святого Миколая діє при храмі Святого Йосафата.

**24 грудня на Театральному майдані Тернополя відбудеться Святвечір.** У центрі міста зберуться представники різних християнських конфесій, які підтримують святкування Різдва разом із більшістю країн світу – 25-го грудня. У програмі: Різдвяні пісні, молитва за Україну та різноманітні частування.



Реформи | Медицина

# Доступних ліків стане більше

Уряд планує розширити перелік лікарських засобів, вартість яких повністю або частково компенсує держава. До списку хочуть додати лікування хронічних хвороб шлунку, анемії вагітних і депресії

Міністерство охорони здоров'я України оприлюднило на своєму офіційному сайті для обговорення проект постанови, що передбачає доповнення урядової програми «Доступні ліки». МОЗ пропонує внести до переліку пільгових лікарських засобів препарати для лікування хронічних захворювань шлунку та дванадцятипалої кишки (амоксцилін, кларитроміцин, омепразол, метронідазол, ранітідин), депресії і депресивного синдрому (амітриптилін, флуоксетин), профілактики та лікування анемії (недокрів'я) в першому триместрі вагітності (сіль заліза і фолієва кислота).

Крім цього, передбачено розширення двомісячними речовинами списку безкоштовних ліків для пацієнтів із серцево-судинними захворюваннями (лозартан) і цукровим діабетом II типу (глібенкламід). На фінансування програми «Доступні ліки» в проекті держбюджету на наступний рік заклали мільярд гривень (на 9 місяців 2017-го уряд передбачив 700 млн грн).

Програма «Доступні ліки» — одна зі складових медичної реформи. Вона працює за принципом реімбурсації — повного або частково відшкодування державою вартості лікарських препаратів, відповідно до міжнародної непатентованої назви. Наразі він поширюється на лікування хвороб, що найбільше впливають на показники смертності населення або суттєво знижують якість життя — серцево-судинні захворювання, бронхіальна астма і цукровий діабет II типу.

Програма «Доступні ліки», по суті, правильна і корисна. Вона потрібна людям, адже дає змогу більшості пацієнтів регулярно приймати лікарські препарати з метою профілактики та загострень хронічних захворювань, гарантує українцям ліки за адекватними, нижчими від ринкових, цінами.

У переліку медикаментів, які беруть участь у програмі, — 21 хімічна речовина, що використовується в 199 торгових марках ліків. Аби отримати препарати за цією програмою, потрібно звернутися до лікаря

за виписаним рецептом із зазначенням діючої речовини, прийти в аптеку, що бере участь у програмі (вона має відповідну наліпку), та отримати обрані ліки. Держава компенсує вартість найдешевшого лікарського засобу, який є в переліку програми «Доступні ліки», тобто, такий препарат пацієнт має змогу отримати безкоштовно. Дорожчий препарат із відповідною діючою речовиною, вартість якого не перевищує граничну, можна отримати, доплативши

різницю між його мінімальною і роздрібною цінами. З питаннями щодо програми «Доступні ліки» можна звернутися на урядову «гарячу лінію» за номером телефону 15-45.

За даними МОЗ, щонайменше близько 150 тисяч пацієнтів щомісяця додатково долучаються до програми «Доступні ліки». Українці вже отримали 10 млн рецептів, за якими аптекам із держбюджету компенсовано понад 390 млн грн. На початку жовтня

кожна третя аптека в Україні мала препаратів зі списку програми, щомісяця до неї долучається близько півсотні нових аптечних закладів, підписуючи на добровільних умовах договір з місцевими органами влади. Найкраще програма реалізовується в Києві, на Харківщині та Дніпропетровщині, найгірше — в Чернівецькій, Сумській та Луганській областях.

Виконання програми «Доступні ліки» перебуває під постійним контролем голови Тернопільської районної ради Андрія Галайди і голови районної ради Андрія Олександровича Похилого. В.о. головного лікаря Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Іван Трач щотижня звітує щодо цього питання на оперативних нарадах. З його слів, у Тернопільському районі в програмі «Доступні ліки» беруть участь понад 25 тисяч рецептів (із них 10 тисяч отоварені) на загальну суму 460 тисяч гривень, ліки отримали 8 550 пацієнтів.

«На жаль, постачальники не завжди забезпечують усіма передбаченими препаратами, проте ми в робочому порядку проваджуємо це питання, ведемо переговори з аптекарями, щоби вони повністю забезпечували необхідний спектр ліків», — каже Іван Трач. Із запитаннями щодо функціонування «Доступних ліків» у Тернопільському районі можна звертатися за номерами телефонів: 43-60-63, 25-16-92.

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.



## Варто знати

### Безкоштовні ліки та лікарські засоби для учасників АТО

З нагоди відзначення у грудні 2017 року Всеукраїнського тижня права Регіональний центр з надання безоплатної створинної правової допомоги у Тернопільській області підготував пам'ятку юридично-правових гарантій (пільг) учасників бойових дій — права на медичне забезпечення.

Учасники бойових дій мають право на безкоштовне медичне забезпечення за п. 1 ст. 12, 13, 15 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту».

**З 1 січня 2018 року безоплатно і на пільгових умовах відпускати будуть лікарські засоби, внесені до Національного переліку основних лікарських засобів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 25 березня 2009 р. № 333.**

Учасники бойових дій, інваліди війни або члени сімей загиблих можуть отримати безкоштовні ліки за наявності рецепта лікаря та ветеранського посвідчення.

Безоплатні ліки, лікарські засоби можна отримати в аптеках, при медичному закладі, лікаря якого видав рецепт на лікування захворювання, визначених постановою КМУ № 1303 від 17.08.1998 р. «Про впорядкування безоплатного та пільгового відпуску лікарських засобів за рецептами лікарів у разі амбулаторного лікування окремих груп населення та за певними категоріями захворювань».

Важливо мати на увазі, що безоплатний відпуск лікарських засобів провадиться лише у разі амбулаторного лікування основного захворювання, за яким хворим надано пільги. Хворі на СНІД та ВІЛ-інфіковані, незалежно від основного захворювання, мають право на безоплатний відпуск лікарських засобів за наявності у них будь-яких інших захворювань.

Щодо безкоштовного зубопротезування (за винятком протезування з дорогоцінних металів), то згідно з п. 2 ст. 12, 13, 15 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» учасники бойових дій, інваліди війни та члени сімей загиблих мають право на безкоштовне зубопротезування на підставі ветеранського посвідчення в державних закладах охорони здоров'я.

Фінансування зубопротезування здійснюється з місцевих бюджетів. У разі відмови у наданні пільги варто звертатися до територіальних структурних підрозділів з питань охорони здоров'я за місцем проживання (обласних, міських).

Інші пільги у сфері медичного забезпечення (надають на підставі посвідчень учасника бойових дій, інваліда війни, члена сім'ї загиблого):

- щорічне медичне обстеження і диспансеризація;
- користування у разі виходу на пенсію послугами поліклінік та госпіталів, у тому числі військових та госпіталів ветеранів війни;
- першочергове обслуговування в лікувально-профілактичних закладах, аптеках та першочергова госпіталізація.

**В Україні діє єдиний номер з надання безоплатної правової допомоги: 0-800-213-103. Зателефонувавши, ви зможете уточнити інформацію щодо осіб, які мають право на безоплатну правову допомогу, змін в законодавчій базі стосовно її надання, а також актуальні адреси та контакти центрів у всіх регіонах України й інші питання щодо отримання такої допомоги. Ця телефонна лінія працює цілодобово. Дзвінки у межах України – безкоштовні.**

## 1 січня 2018-го у лікарнях з'являться безкоштовні ліки для пацієнтів

Від початку 2018-го лікарі будуть зобов'язані на ділі, а не на папері забезпечувати пацієнтів стаціонару ліками. Причому не зеленкою й вазеліном (яких, за словами медпрацівників, теж хронічно не вистачає), а затребуваними препаратами з доведеною ефективністю.

Складанням списку таких ліків займався експертний комітет з відбору та використання основних лікарських засобів, спираючись на модельний перелік ВООЗ і останні наукові дані (цю модель вже застосували 156 зі 196 країн світу). Нова схема відпуску ліків мала запрацювати ще 27 вересня, але Кабмін, на прохання Міністерства охорони здоров'я, відклав старт до 1 січня 2018-го: адміністрація медучреств створила умови сформувати свої списки і провести закупівлі. Ознайомитися з новим Нацпереліком можна на сайті МОЗ.

Отже, якщо раптом з нового року ви потрапите на лікарняне ліжко і вам вручать довгий список усього, що треба принести з аптеки, ви маєте повне право запитати, чому медпрепарати не пропонують безкоштовно або чому лікар призначає те, чого немає в оновленому Нацпереліку.

## Вперше за 18 років у МОЗ переглянули норми харчування

В Україні набув чинності указ Міністерства охорони здоров'я, який вперше за 18 років змінив добові норми харчування. Згідно з документом, калорійність харчування дітей і підлітків знизили в середньому на 15% на добу.



Дітям радять вживати більше білків (м'яса) і менше жирів (особливо сала й масла), а також вуглеводів, зокрема хліба, солодощів.

Дорослому населенню відомство рекомендує знизити споживання вуглеводів на 50 грамів на добу, а білків, навпаки, збільшити — на 12 і 15 грамів, відповідно.

При цьому всі рекомендації надано залежно від групи фізичної активності, всього їх 4, а також віку (18-29, 30-39, 40-59, 60-74, 75 років і старші).

У МОЗ пояснюють такі зміни тим, що нові норми збалансованіші й корисніші для здоров'я, оскільки попередні норми харчування провокували у дітей надмірну вагу й ожиріння.

Серед продуктів, що містять багато білка, на спеціальному сайті МОЗ, — нешеві рибна, авокадо, інжир, горіхи (фундук, мигдаль, кеш'ю, арахіс, кедрові)... Вочевидь, найдоступнішими на Тернопільщині, з її найнижчими в Україні зарплатами, є яйця (минулими вихідними в «Сільпо» за яйце, трохи більше від сливки, потрібно було заплатити 2,44 грн, за два яйця — 4,88 грн). Ціни на м'ясо в середньому такі: свинина — 90-120 грн, сало — 50-60 грн, телятина — 100-140 грн, курятина — 70-100 грн.



Пенсійний фонд інформує

## Не вистачає стажу — купи!

Нормами статті 12 Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо підвищення пенсій» №2148-VIII ще з 2004 року загальнообов'язкову державну пенсійну систему загальнообов'язкового державного пенсійного страхування. Тобто, після 1 січня 2004 року, коли страховий стаж зараховується лише за умови сплати страхових внесків, людина, яка не належала до категорії застрахованих осіб (наприклад, офіційно не працювала в Україні, але працювала неофіційно), може звернутися до органів фіскальної служби та укласти відповідний договір про добровільну участь у системі загальнообов'язкового соціального страхування згідно з нормами статті 10 Закону України «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування».

Законом передбачено два види договорів про добровільну участь у системі загальнообов'язкового державного соціального страхування.

Зокрема, частиною другою статті 10 цього закону визначено, що особи беруть участь у системі протягом строку, визначеного в договорі про добровільну участь, але не менше як один рік (крім договорів про одноразову сплату). Тобто, людина, укладаючи цей договір, зобов'язується

щомісяця протягом не менше року від дати укладання договору сплачувати ЄСВ. І кожен місяць, за який сплачено внески, буде зараховано до страхового стажу.

Відповідно до частини п'ятої статті 10 Закону договором про добровільну участь може бути передбачена одноразова сплата особою єдиного внеску за попередні періоди, в яких особа не підлягала загальнообов'язковому державному пенсійному страхуванню (з початку з 1 січня 2004 року). При цьому сума сплаченого єдиного внеску за кожен місяць такого періоду не може бути меншою за мінімальний страховий внесок і більшою за суму єдиного внеску, встановлених на дату укладання договору.

**Докупити можна лише загальний страховий стаж. Не можна докупити спеціальний стаж, наприклад, стаж шахтаря, металурга, вчителя чи лікаря.**

Із 01.01.2018 р. сума сплаченого ЄСВ за договором про одноразову сплату за кожен місяць такого періоду не може бути меншою за мінімальний страховий внесок на дату укладання договору, помножений на коефіцієнт 2.

**Михайло КОМЛЕВ,**  
начальник відділу інформаційно-аналітичного забезпечення та ведення електронних реєстрів  
ТООУФУ Тернопільської області.



Агробізнес

## Запрошуємо на регіональний семінар з кооперації та малого фермерства

Агрохолдинг «МРІЯ» спільно з Міністерством аграрної політики та продовольства України і департаментом агропромислового комплексу Тернопільської ОДА проведуть семінар «Перспективи розвитку малого фермерства та кооперації».

**Захід відбудеться 15 грудня, а його мета – стимулювання розвитку кооперативного руху та створення нових фермерських господарств.** Учасники семінару також зможуть дізнатись про діючі програми підтримки СОКів та малого фермерства. Представителі їх заступник міністра аграрної політики та продовольства України Віктор Шеремета у рамках «Концепції розвитку фермерських господарств та сільськогосподарської кооперації на 2018-2020 роки».

Агрохолдинг «МРІЯ» вирашив підтримати захід, адже

кооперативний рух – це один із ключових проектів соціальної діяльності Компанії, який має на меті збільшити самозайнятність у сільській місцевості та створити додаткові джерела доходів для пайовиків Агрохолдингу. На зустрічі буде детально ознайомлено з програмою підтримки кооперативного руху в Україні.

Також у рамках семінару учасники зможуть дізнатись про механізми реалізації державної програми в області кооперації та малого фермерства у різних напрямках: ягідництва, овочівництва, бджільництва, а також тваринництва. Про-

грамою заходу передбачено обговорення питань взаємодії кооперативів із дорадчими службами, системи оподаткування такої господарської діяльності та процедури їх створення.

Запрошуємо долучитись до заходу учасників СОКів, діючих ОСГ, малих фермерських місцевих самоврядувань. Захід відбудеться за адресою: м. Тернопіль, вул. Кн. Острозького, 14 (департамент АПР), початок о 9:00.

**За деталями звертайтеся за тел. – (067) 697-73-38, Наталія Сопель.**



Новації

## Освіта по-новому: учні коледжів та профтехучилищ здаватимуть ЗНО з трьох предметів

На тернопільських абітурієнтів чекають нововведення під час вступної кампанії. Зокрема, учні коледжів та профтехнічних навчальних закладів складатимуть державну підсумкову атестацію у формі ЗНО з трьох предметів.

Ці зміни впроваджуватимуть поступово. Про це повідомив директор Українського центру оцінювання якості освіти Вадим Карандій під час регіональних нарад щодо вступної кампанії 2018 року.



«Позиція МОН є такою, що форма та умови вступної ДПА мають бути однаковими для всіх – незалежно від того, в якому типі закладу здобувається загальна середня освіта. Впровадження цього буде поступовим, упродовж трьох років. 2018-го учні закладів професійної

та вищої освіти, що вступили на базі 9-ти класів, складатимуть ЗНО з української мови. Через рік – також з математики або історії України на вибір, а ще через рік – усі предмети підсумкової атестації», – зазначив Карандій.

Він нагадав, що завдяки Карандію, які готують молодших спеціалістів на базі 9-ти класів, потрібно вже зараз готуватися до організації ЗНО з української мови. Відповідне тестування відбудеться 24 травня 2018 року.

На сайті УЦОЯО кожного навчального закладу створено кабінет керівника, через який збирається інформація для проходження учнями підсумкової атестації у формі ЗНО. На її основі відбуватиметься реєстрація учнів на тестування. Керівникам закладів професійної освіти потрібно внести туди інформацію про очілюваний заклад до 28 грудня цього року.

Нагадаємо, що у 2018 році реєстрація на ЗНО триватиме з 6 лютого до 19 березня, а основна сесія – з 22 травня до 13 червня.

**Лілія КУЛЕНИЧ.**

Податкові новини

## Чи потрібно ставити печатку на паперовій звітності?

У Тернопільській ОДПІ інформували, що відповідно до абзацу першого п.46.1 ст. 46 Податкового кодексу України податкова декларація, розрахунок, звіт (далі – податкова декларація) – документ, що подає платник податків (у тому числі відокремленим підприємством у випадках, визначених Кодексом) в податкову інспекцію у строки, встановлені законом, на підставі якого здійснюється нарахування чи сплата податкового зобов'язання.

Форма податкової декларації має містити необхідні обов'язкові реквізити і відповідати нормам та змісту відповідних податку та збору.

Одним з обов'язкових реквізитів податкової декларації є, зокрема, підписи посадових осіб платника податку, визначених ПККУ, засвідчені печаткою платника податку (за наявності).

Враховуючи наведене, підписи посадових осіб юридичної особи у податковій звітності, яка надається у паперовій формі, скріплюються печаткою за її наявності у такої юридичної особи.

Докладніші консультації – у Центрі обслуговування платників та за телефоном 43-46-10.



## Земля в оренді: чи залишиться пільга?

У Тернопільській ОДПІ інформували, чи збережеться пільга при здачі земельної ділянки в оренду.

Так, якщо платники земельного податку, які користуються пільгами з цього року, надають в оренду земельну ділянку, окремі будівлі, споруди або їх частини, податок за такі земельні ділянки та земельні ділянки під такими будівлями (їх частинами) сплачується на загальних підставах з урахуванням прибудинкової території.

## Маєте нову земельну ділянку – відкоригуйте звітність

Якщо платник податку на поточний рік подав звітну декларацію за земельну ділянку, а протягом року отримав право власності або користування на іншу земельну ділянку у тому ж населеному пункті, то такий платник має надати уточнюючу декларацію.



У Тернопільській ОДПІ нагадують, що платники за землю (крім фізичних осіб) самостійно обчислюють суму податку щороку станом на 1 січня.

Платники повинні не пізніше 20 лютого поточного року подати в органи фіскальної служби за місцезнаходженням земельної ділянки податкову декларацію на поточний рік з розбивкою річної суми рівними частками за місяцями. Подання такої декларації звільняє від обов'язку подання щомісячних декларацій.

Платник має право подати щомісяця звітну податкову декларацію, чим звільняється від обов'язку подання податкової декларації не пізніше 20 лютого.

За нововведеними земельні ділянки платник плати за землю подає податкову декларацію протягом 20 календарних днів місяця, що настає за звітним.

У разі зміни протягом року об'єкта чи бази оподаткування платник подає податкову декларацію протягом 20 календарних днів місяця, що настає за місяцем, у якому відбулися такі зміни.

У разі виникнення необхідності після граничного строку подання декларації здійснити уточнення податкового зобов'язання або уточнити дані минулих податкових періодів надається уточнююча декларація.

Уточнююча декларація заповнюється з врахуванням даних останньої поданої декларації за рік, що уточнюється.

Отже, якщо платник податку на поточний рік подав звітну декларацію за земельну ділянку, що перебувають у його власності або користуванні, а протягом року отримав право власності або користування на іншу земельну ділянку у тому ж населеному пункті, то такий платник має надати уточнюючу декларацію за місцезнаходженням таких земельних ділянок з урахуванням показників останньої поданої декларації за рік, що уточнюється, протягом 20 календарних днів місяця, що настає за звітним (в якому відбулися зміни).

Докладніші консультації – у Центрі обслуговування платників та за телефоном 43-46-10.

## «Єдинники» четвертої групи сплачують єдиний податок протягом року за різними ставками

У Тернопільській ОДПІ інформували, що, відповідно до пп. 295.9.2 п. 295.9 ст. 295 Податкового кодексу України (далі – ПККУ), платники єдиного податку четвертої групи сплачують податок щоквартально протягом 30 календарних днів, що настають за останнім календарним днем податкового (звітного) кварталу, у таких розмірах:

- у I кварталі – 10 відсотків;
- у II кварталі – 10 відсотків;
- у III кварталі – 50 відсотків;
- у IV кварталі – 30 відсотків.

Платники єдиного податку четвертої групи, утворені протягом року шляхом злиття, приєднання або перетворення у звітному податковому періоді, у тому числі за набути ними площі нових земельних ділянок, вперше сплачують податок протягом 30 календарних днів, що настають за останнім календарним днем податкового (звітного) кварталу, в якому відбулося утворення (виникнення права на земельну ділянку), а надалі – у порядку, визначеному пп. 295.9.2 п. 295.9 ст. 295 ПККУ (пп. 295.9.3 п. 295.9 ст. 295 ПККУ).

Крім цього, пп. 295.9.8 п. 295.9 ст. 295 ПККУ визначено, що платники єдиного податку четвертої групи перераховують в установленний строк загальну суму коштів на відповідний рахунок місцевого бюджету за місцем розташування земельної ділянки.

Докладніше – у Центрі обслуговування платників та за телефоном 43-46-10.







Вітаємо!



Педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро вітає з днем народження директора школи **Оксану Казимирівну КОЖУШКО**, вчительки фізичної культури **Юрія Мирославовича БАКАНА**.

*З днем народження сердечно вас вітаємо,  
Розум ваш і доброта ми добре знаємо,  
Залишайте гарним і розумним,  
Хай не буде вам ніколи сумно!  
У родині будуть всі здорові, дружні,  
Енергія у серці надпотужна.  
В роботі буде успіхів немало,  
Щоб вас усі любили і поважали!*

Щірі вітання з нагоди дня народження надсилаємо директору Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. **Оксані Казимирівні КОЖУШКО**.

*В святковий день  
Прийміть вітання  
Та найщиріші побажання:  
Здоров'я, щастя та добра,  
Наснаги, успіхів, тепла.  
І повсякденно, повсякчас  
Хай буде все у Вас гаразд!*

З повагою та любов'ю — подруги.

Іменинники Тернопільського районного територіального медичного об'єднання — медсестра стоматологічного кабінету **Любов Володимирівна ГРИБ**, завідувач ФАПу с. Острів, фельдшер **Лариса Зіновіївна ШТОГУН**, завідувач ФАПу с. Лучка **Любомира Теодозіївна КОЗЛОВСЬКА**, технік зубний **Степан Олегович БЕРЕЗОВСЬКИЙ**, сестра медична **Наталія Зибколіївна КОС**, медсестра медична сестра (санітарка) **Галина Петрівна ЦУПЕР**, водій автотранспортних засобів **Богдан Богданович ДЗЮБАК**, сестра медична загальної практики — сімейна медицина **Ганна Ігорівна ЗАЙЧУК**, лікар-ендокринолог **Ірина Михайлівна СМІЛЬСЬКА**.

*Нехай цвітуть під небом синьоким  
Ще довго-довго дні ї літа,  
А тиха радість, чиста і висока,  
Щоденно хай до хати заверта!  
Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті,  
Любові, доброти і щастя повен дім,  
Нехай у серці розкошує літо  
І соняхом квітує золотим.*

З повагою — працівники ТРТМО.

Колектив працівників відділу освіти Тернопільської РДА та районного методичного кабінету щиро вітають з днем народження головного бухгалтера централізованої бухгалтерії **Галину Богданівну КРАВЕЦЬ**.

*Бажаємо світлої радості й сили,  
Ласкавої долі, добра і тепла,  
Щоб ласку Вам спало небесне світло,  
Здоров'ям наповнила рідна земля!*

Колектив Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціального робітника смт Великі Бірки **Галину Михайлівну ДЖЕРДЖ**, с. Малий Ходачків **Галину Настурівну АБРАМЕНКО**.

*Незабутніх вражень, щасливих мить,  
Здійснення задумів, втілення мрій!  
Хай прекрасним цветом шлях життя ясніє,  
Справджуються завжди заповітні мрії.*

Колектив Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з ювілеєм **Ольгу Вікторівну СМІЛЬСЬКУ**.

*Ювілей — це чудова подія,  
Це досягнення років в житті!  
Тож здійсняться нехай усі мрії  
І живеться у щасті й красі!  
Сонцем ясним любов розліється  
І вирине у серці завжди,  
У всіх справах хай успіх ведеться,  
Сил, здоров'я — з роси і води!*

Колектив НВК "Довжанківська ЗОШ І-ІІІ ступенів - ДНЗ" вітає з днем народження вчителя англійської мови **Оксану Михайлівну КОВАЛИК**.

*На довгий вік, на многу літа,  
На шану від людей, тепло родинне,  
Стелися, доле, крізь усе життя  
Лише добром для доброї людини.*

Оголошуємо набір до патрульної поліції м. Тернопіль!

Приєднуйся до команди!  
**Подати анкету** <http://80.91.161.100>  
**Дізнатися більше** <http://patrol.police.gov.ua/jobs>  
**Підприємство** — це:  
- робота, що допомагає зробити життя людей безпечнішим;  
- дружня команда, що стане сім'єю;  
- можливості кар'єрного зростання та розвитку;  
- заробітна плата від 8000 грн.



Інформує служба «101»

Правила пожежної безпеки під час проведення Новорічних свят!

Незабаром Новорічні свята. Будинки культури, клуби, шкільні та дитячі установи і наші оселі прикрасять ялинки – неодмінні атрибути цього свята. Однак поряд із позитивними емоціями при недотриманні елементарних вимог правил пожежної безпеки лісові красуні можуть зіпсувати святковий настрій. У зв'язку з цим Тернопільський районний відділ управління ДСНС України в Тернопільській області нагадує основні вимоги правил пожежної безпеки під час підготовки і святкування Новорічних та Різдвяних свят.

Під час організації та проведення святкових заходів слід дотримуватись однієї важливої умови: якщо у святкуванні беруть участь понад 50 осіб, необхідно використовувати приміщення, забезпечені менами як димова, забезпечені виходами. Замки на дверях мають бути відчинені.

Особи, яким доручено проведення таких заходів, перед їх початком зобов'язані ретельно оглянути приміщення і переконатися пожежної безпеки і готовності. У тому числі: в забезпеченості потрібною кількістю первинних засобів пожежогасіння, справності засобів зв'язку, пожежної автоматики і сигналізації.

Не дозволяється:

- заповнення приміщень людьми понад установлену норму;
- зменшення ширини проходів між рядами;

- установка в проходах додаткових крісел, стільців тощо;
- повне відключення світла під час спектаклів або вистав;
- використання віконниць для затемнення;
- проведення вогневих та інших пожежонебезпечних робіт, а також включення в програму (сценарій) номерів (вистав) із використанням вогневих ефектів.

**Під час проведення Новорічних свят:**

- ялинка має бути встановлена на стійкій основі;
- за відсутності в приміщенні електричного освітлення (під час можливого відключення) святкування необхідно проводити тільки протягом світлового дня;
- ялинку не слід встановлювати в проходах, біля виходів, на шляхах евакуації;
- ілюмінація має бути виконана

Оголошення

ЗВІТ ВЕЛИКОБІРКІВСЬКОГО СЕЛИЩНОГО ГОЛОВИ

В неділю 17 грудня 2017 р., о 14 год. у Великобірківській селищній раді, вул. Грушевського, 53, скликаються загальні збори громадян з порядком денним:

1. Звіт селищного голови за 2017 рік;
2. Звіт депутатів селищної ради VII скликання;
3. Різне.

На збори запрошуються громадяни, що досягли 18-річного віку та постійно проживають в смт Великі Бірки.

**Петриківська сільська рада** має намір провести громадські слухання містобудівної документації «Детальний план території земельної ділянки **Круцько О.Б.**, для будівництва та обслуговування громадського закладу торгівлі — магазину площею 0,0145 га (кад.номер 6125286700:02:001:3104) у с. Петриків Тернопільського району області».

Громадські слухання відбудуться 15 січня 2017 року о 17 год. у приміщенні сільської ради села Петриків. Пропозицій та зауважень до містобудівної документації подають до Петриківської сільської ради з 9 год. до 16 год. за адресою: с. Петриків, 118 А

**Виконавчий комітет Білецької сільської ради Тернопільського району Тернопільської області** оголошує конкурс на визначення виконавця послуг з вивезення рідких побутових відходів в територію села Біла Тернопільського району.

**Організатор конкурсу:** виконавчий комітет Білецької сільської ради, Тернопільська обл., Тернопільський р-н., с. Біла, вул. Г. Мазепи №27.

**Підстава для проведення конкурсу:** рішення виконавчого комітету сільської ради №125 від 30. 11.2017 року «Про умови проведення конкурсу з визначення виконавця послуг на вивезення рідких побутових відходів на території села Біла».

**Місце і час проведення конкурсу:** приміщення Білецької сільської ради, вул. Г. Мазепи №27, с. Біла, 16 січня 2018 року о 14 год. Сільський голова Мотика Надія Ярославівна. Тел. (0352) 29-98-93.

**Кваліфікаційні вимоги:** наявність ліцензії на провадження діяльності у сфері поводження з відходами; наявність матеріально-технічної бази; наявність та кількість працівників відповідної кваліфікації; досвід роботи, прийнятна вартість надання послуг, обов'язкова наявність договору на скидання поків у каналізаційній мережі.

**Характеристика території:** територія села Біла, площею 960 га; населення — 3370 чоловік. Характеристика об'єктів утворення побутових відходів: житлові будинки 1056, підприємства та організації — 52.

Конкурсну пропозицію подають особисто або надсилають поштою протягом 30 днів від дня оголошення конкурсу.

**15.01.2018 року** у приміщенні Білецької сільської ради за адресою: Тернопільська область. Тернопільський район, с. Біла, вул. Г. Мазепи №27 відбудуться громадські обговорення містобудівної документації «Детальний план земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель та споруд в межах на території Білецької сільської ради Тернопільського району Тернопільської області, власник ділянки **Островський Богдан Олегович**».

**У середу 27 грудня 2017 року о 10 год.** проводитимуться підготовчі роботи із закріплення межовими знаками меж земельних ділянок в природі (на місцевості), за адресою: Тернопільський район, с. Байківці, вул. 15 Квітня, 1. Для узгодження меж запрошується землекористувач суміжної земельної ділянки (к/н 6125280600:01:018:0461) **гр. Гуменюк Тетяна Романівна**.

**Великогаївська сільська рада** проводить громадське обговорення містобудівної документації «Детальний план території земельної ділянки **Гаук С. П.** для будівництва та обслуговування комплексу автосервісу в с. Великі Гаї Тернопільського району».

Громадське слухання відбудеться 12.01.2018 року о 11 год. у приміщенні Великогаївської сільської ради, за адресою: Тернопільська обл. Тернопільський район с. Великі Гаї вул. Галицька, 44 Г.

**ТОВ «ГЕОЗЕМСЕРВІС»** повідомляє **гр. І. А. Хомко, гр. В. І. Хомко**, жителів села Лозова Тернопільського району, що 21.12.2017 року о 10 год. будуть проводитися закріплення межовими знаками меж земельної ділянки в природі (на місцевості) **гр. Катерини Іванівни Головатой** за адресою: с. Лозова вул. 7 Травня, 7 (в межах населеного пункту), суміжними землекористувачами якої ви є. Технічна документація із землеустрою щодо встановлення (відновлення) меж земельної ділянки в природі (на місцевості) замовнику **гр. К. І. Головатій** виконана на підставі рішення сесії Байковецької сільської ради від 11.07.2016 р. №170.

**Петриківська сільська рада** має намір провести громадські слухання містобудівної документації на визначення території земельної ділянки **№ 912** від 01 грудня 2017 року «Детальний план території для будівництва та обслуговування житлового будинку та господарських будівель і споруд у селі Петриків Тернопільського району Тернопільської області. Кадастровий номер земельної ділянки 6125286700:01:001:2158, загальною площею 0,1100 га (**гр. Зубрик Максим Сергійович**)».

Громадські слухання відбудуться 16 січня 2018 року о 17 год. у приміщенні сільської ради села Петриків. Пропозиції та зауваження до містобудівної документації подають до Петриківської сільської ради з 9 год. до 16 год. За адресою с. Петриків, вул. Шептицького, 118 А.



піротехнічних виробів дорослими та дітьми. Пам'ятайте! Використання таких виробів збільшує ймовірність виникнення пожеж та загрожує травмуванню людей.

Як бачимо, основні вимоги пожежної безпеки під час проведення святкових заходів нескладні та не вимагають особливих матеріаль-

них витрат. Однак суворе їх дотримання дасть змогу не затьмарити веселе свято, уникнути неприємностей, пов'язаних із пожежею.

**Якщо ж біда все-таки випаде, пам'ятайте номер виклику служби порятунку — «101»!**

**Тернопільський РВ УДСНС України у Тернопільській області.**



## Презентації

## Музей журналістики у Баворові

10 грудня 2017 року увійде в історію Баворова, який нині належить до Великогаївської об'єднаної територіальної громади, як день особливий. Тут урочисто освятили приміщення першого в Україні музею журналістики.

Люди цікавляться, чому саме такий музей відкрили у їхньому селі і що спільного має Баворів із журналістикою? Так ось, Баворів дав Україні історика, громадського діяча, політика кінця XIX – початку XX століття В'ячеслава Будзиновського (30.01.1868 – 14.02.1935 рр.). На жаль, це ім'я часу, вже невідоме у Львівському університеті, юний В'ячеслав відкрито виступав проти політичних та економічних утисків українців у Австро-Угорській імперії. Працював у тодішніх українських виданнях «Громадський голос», «Праця», «Діло», «Видавничі спілка». Дружив із Михайлом Драгомановим, Осипом Маковеєм, Володимиром Охримовичем, Іваном Франком та іншими передовими людьми того часу. В'ячеслав Будзиновський за підтримки Михайла Грушевського та Івана Франка створив Українську Націонал-демократичну партію, основною метою якої було утворення самостійної незалежної Української держави. Був послем до австрійського парламенту (1907, 1911 роки) від округу Бучач – Монастириська – Підгайці. Будзиновський залишив після себе величезний літературний доробок, написавши 33 історичні повісті, 29 економічно-політичних статей та 9 гумористичних творів. Проте це – лише мала дещиця того, чим В'ячеслав Будзиновський прибув до України. Його життєвий шлях та творчість не до кінця вивчені та осмислені українцями.

У селі Баворів також народилися відомі журналісти, краєзнавці, народознавці брати Степан та Володимир Слюзарі, Володимир Чубатий. Баворівська школа дала путівку в життя українським науковцям, публіцистам Володимиру Снігінському, Миколі Барні, Іларію Пилип-

цю, Ярославу Процю, Ярославу Круці, Зеновію-Михайлу Задорожному та десяткам інших. Тут побачив світ тепер уже ветеран місцевої журналістики, член НСЖУ, засновник, видавець та редактор газети «Кременецький вісник – С» Богдан Свіргун. Саме він роками виношував ідею створення музею журналістики, яка після невдачі спроб в інших містах була втілена у його рідно-



му селі.

До експозиції музею увійшли банери з інформацією про перші українські газети, друковані та електронні засоби масової інформації Тернопілля, відомості про заслужених журналістів України, які живуть та працюють на теренах нашого краю, особисті речі відомих тернопільських журналістів, а також найдорожчий, вважаючи на час, експонат – газета «Діло», яка вийшла рівно 100 років тому. «Звичайно, це

лише перший крок до створення великого музею журналістики, – сказав, хвилюючись, Богдан Свіргун, – але слава Богу, що завдяки підтримці журналістів, меценатів, голови Великогаївської об'єднаної територіальної громади Олега Кохмана, старости сіл Баворів та Застав'я Надії Салабай, багатьох інших спонсорів ця справа насправді зрушила з місця. Музей – частина комплексу, до якого з часом увійдуть історико-краєзнавчий музей та музей хліба. Планів та задумок дуже багато. Надіємось їх з часом втілити в життя...»

Музей освятили парохі Баворова, отці Микола та Василь. Священники благословили тих, хто працює та буде працювати над поповненням майбутнього музейного комплексу.

Жителів Великогаївської об'єднаної територіальної громади з вікопомною подією привітали районна голова Тернопільської обласної ради Андрій Галайко, голова громади Олег Кохман, староста сіл Баворів та Застав'я Надія Салабай, журналісти Степан Слюзар, Михайло Ониськів, директор Тернопільського художнього музею Ігор Дуда, член НСЖУ Іван Сута, голова Тернопільського обласного літературно-просвітницького товариства ім. Б. Лепкого Богдан Кусень.

Святкову імпрезу провела майбутній журналіст, студентка Тернопільського НПУ ім. В. Гнатюка Христина Шайнюк. Приємною несподіванкою для присутніх стала з'ява крізь століття самого В'ячеслава Будзиновського, якого майстерно зіграв актор, якомодіяльної студії «Сузір'я» Іван Пельс.

Першу екскурсію експозиції музею журналістики у Баворові здійснила краєзнавець, пе-



## Ювілеї

Митцю не треба нагород,  
його судьба нагородила.

Ліна Костенко

17 грудня 2017 року – щасливий ювілейний день Марії Гонти, заслуженої артистки України, примадонни Тернопільського обласного музично-драматичного театру ім. Т. Шевченка.



За довгі роки сумлінної професійної праці у стінах театру акторка перевтілювалася у більш як 150 різнопланових образів і завжди намагалася бути щирою з глядачем у творенні характерів своїх героїнь.

Режисери-постановники, колеги з акторської сцени уважають, що праву, Марію Гонту надійним партнером по сцені, старшою колегою-порадницею, цікавою особистістю, взірцем служіння театру.

Знаха і талановита акторка, горда і красива жінка! Напевне, дехто скаже: «Як їй пощастило!» На щастя, у різноманітних обставинах наполегливо, правильний вибір і самій вирішувати, чого варта та наскільки важлива для світу є її робота.

І сьогодні М. Гонти – лауреат престижної театральної премії імені Марії Заньковецької, «Людина року – 2006» у м. Тернополі, членкиня славного когорти корифеїв театру.

Колектив Тернопільського обласного краєзнавчого музею приєднується до щирих вітань на адресу незрівнянної ювілярки та запрошує жителів міста й області на перегляд виставки-експозиції, приуроченої до дня народження Марії Гонти.

Наталія Бородай, науковий співробітник ТОКМ

## Шкільний меридіан

В Дичківській філії ЗОШ I-III ст. с. Великі Гаї на зібрані кошти під час проведення солодкого ярмарку закупили необхідні речі для воїнів АТО. Також діти намалювали малюнки та написали листи бійцям.



З 27 листопада по 1 грудня в Дичківській філії ЗОШ I-III ст. с. Великі Гаї відбувся тиждень іноземних мов під керівництвом вчительки Ольги Валеріївни Паряк.



Розпочався тиждень іноземних мов із відкритого заходу "Wir lieben Deutsch", в якому взяли участь учні 6-9 класів. Школярі інсценізували казки, співали, розповідали вірші. Готуючись до заходу, учні нашої школи підготували яскраві малюнки з текстами англійською та німецькою мовами. 29 листопада провели мультимедійний урок з ан-

глійської мови, під час якого учні опрацювали багато цікавого матеріалу. Присутніми були також і батьки. В рамках тижня іноземних мов провели вікторину з англійської мови та конкурс "Найкра-

щий знавець німецьких прислів'їв і приказок". Учні показали кмітливість та хороші знання. Усі учасники конкурсів отримали призи й чудовий настрій.



Мандрюючи рідним краєм

# Новий рік 2018: топ-7 місць в Західній Україні, де можна оригінально зустріти свято

Пропонуємо цього року змінити звичний хід подій (ТБ плюс олів'є) і відправитися на новорічні канікули в невеличку подорож. Команда «Подільського слова» збрала сім цікавих варіантів, як і де можна зустріти Новий рік 2018, і з задоволенням ділиться з вами!



## Новорічна казка Волині

Зустріти свято в серці Кременецьких гір пропонує «Клуб мандрівників НавколоUA». Усі турботи організатори взяли на себе і створили святковий тур «Новорічна казка шоу-екскурсія замком, міні-концерт органної музики, поїздка на кабанячу ферму, пікнік із шашликом і гарячим глінтвейном і, звичайно, грандіозна новорічна вечірка. Святкування Нового року відбудеться у кременецькому готелі «Панорама», з якого відкривається чарівний пейзаж із засніжених гір. Дорогою в готель на гостей чекають захоплююча подорож замками, смачний обід з олів'є і шампанським біля каміна, урочиста зустріч з князями Дубенського замку, карети і бал у палаці, а також верховна їзда на конях під гуркіт гармат і феєрверків. А після новорічної вечірки гостям запропонують підкорити одну з Кременецьких гір, погодувати молоденьких кабанчиків у заповіднику, покататися на санках і переїхатися атмосферою маленького середньовічного містечка з давньою історією і чарівною архітектурою.



## Новий рік у буковинському Парижі

Пропонуємо відправитися на всі вихідні до Чернівців. Це місто здивує, зачарує і подарує архітектуру, красиві площі, що зберігають історію, і затишні вулиці місцеві жителі називають Чернівці маленьким Парижем. Приїхавши сюди вперше, обов'язково варто відвідати головну принаду міста — колишню резиденцію буковинських митрополитів, де нині розташований Чернівецький національний університет. У Новорічні свята місто стає по-особливому чарівним, загадковим і романтичним. Вулиці прикрасять лампочками і гірляндами, на площі встановлять красиву новорічну ярмарку, а також запросять святяч мачуваннями і придбати сувеніри.



## Новий рік з угорським колоритом

Весело й активно зустріти Новий рік можна в чарівному Закарпатті. Саме тут

— найвища вершина України Говерла і найбільше озеро Українських Карпат Синевир. На гостей чекають знайомство з угорським колоритом, подорож до таємничих замків, купання у чанах, катання на лижах та санчатах, а також народні обряди і гуляння на свята Святого Василя, Водохреща та Різдва. Організувати поїздку можна самостійно або ж «Плеяда-тур» і відправитися у новорічну подорож «Чарівне Закарпаття». Організатори підготували цікаву програму, що передбачає новорічне застілля, веселе свято з конкурсами, вікторинами та танцями, екскурсії на озеро Синевир і до водоспаду Шипот. Також можна виїхати в гірськолижний курорт Пилипець і відосталь накататися на лижах, снігоходах і санях, запряжених кіньми.



## Новий рік у замку

Розбавити традиційне свято новими враженнями і зустріти Новий рік у незвичайній обставині пропонуємо в республіці «Гридниця». Незвичайний він тим, що розташований на території теперішнього Олеського замку у Львівській області. Щорічно тут організовують масштабне святкування Нового року. На гостей чекають цікава екскурсія таємничими залами, концерт середньовічної музики і веселий майстер-клас середньовічних танців, а також смачні частування наливками. Крім новорічного бенкету, в програмі свята є лицарські бої на мечаб або факелах, катання на санчатах, багато танців і глінтвейну. Також на свята будуть взяті в оренду середньовічні костюми і зробити кілька незвичайних стилізованих світлин на пам'ять. Отже, тут можна відсвяткувати Новий рік справді "по-царськи", адже у замку, який повністю зберіг інтер'єри 300-400-річної давності, стоять офіціанти у стилізованих костюмах. Особливо вибагливі відвідувачі можуть замовити відповідне вбрання й зустрічати Новий рік у костюмі королеви чи графині.



## Екстремальний Новий рік у печері

Ось вже де точно не очікуєш зустріти Новий рік, так це під землею. Це, мабуть, один із найбільш незвичайних та екстремальних варіантів новорічних святкувань. Спортивно-туристичний клуб «Турклуб Тернопіль» пропонує новорічний тур, який включає — ніч походів у печери, а також вклячає — нічний новорічний вихід у печеру. На любителів гострих відчуттів чекають два дні динамічних екскурсій у печеру Млинки, екскурсія нестандартним маршрутом і вихід у печеру Угринь

на третій день. Організатори запевняють, що не буде ніяких нудних оглядових і повільних екскурсій, тільки веселощі й море сміху.



## Зимова казка в Ізках

Аби побачити справжній карпатський еквівалент відчуттів природного комфорту, обов'язково треба з'їздити в село Ізки, що на Закарпатті. У місцевому туристичному комплексі намагалися все облаштувати так, аби людина, намагаючись для себе комфорту, змогла сповна відчути дух гір. Дерев'яні будиночки в Ізках і справді створюють казкову атмосферу у будь-яку пору року і дають можливість хоч на якийсь час відгородитися від надмірної суєти. А відпочинок тут взимку — просто ідеальний!

Територія комплексу «Ізки» — 28 гектарів, тож відчуття свободи — забезпечене. На горі Магура працюють два витяги: крісельний та невеликий бугельний. Тут — чудові краєвиди. Лижні траси — середнього рівня свідченням лижникам і сноубордистам, так і початківцям. Для тих, хто не впевнений у своїх силах, тут працює лижна школа. А любителю погрітись й розслабитись чудовим

подарунком стане карпатський чан і послуги професійних масажистів.

Крім того, екокурорт пропонує безліч цікавих розваг: і катання на санях, і сноутюбінг, і зимовий велосипед. Поціновувачам справжніх карпатських екопродуктів буде надзвичайно цікаво відвідати місцеву сироварню. Ну і, звичайно, спробувати сир на смак!

Дітятися можна потягом зі Львова до Воловця, а звідти екопотягом «Ізків» пропонує трансфер «Воловець — Ізки».



## Новий рік у SPA

Для тих, хто віддає перевагу пасивній насолоді, пропонуємо провести новорічні канікули на Закарпатті. Це чудова можливість красиво зустріти Новий рік в оточенні снігових гір, а заодно зміцнити своє здоров'я, щоб увійти в новий рік відпочившим і натхненним. Тут забезпечують якісні оздоровчі процедури в лікувально-геотермальною басейні з мінеральною водою. Розмістити з гостями запропонують у затишних номерах у Будинку художника або Будинку відпочинку. Також на території є ресторан «Смачна кухня».

## Святий Миколай дарує не лише солодощі...

День святого Миколая, покровителя всіх дітей, є чудовою нагодою організувати незабутнє свято своїй дитині, племіннику, хрещенику. «Подільське слово» розповідає, де можна отримати найяскравіше враження від святкування Дня святого Миколая.

## У гуцульському маєтку Святого Миколая

Поїздка на садибу святого Миколая. Чудотворець приймає гостей у невеликому українському селі Пістинь, що сховалося в Національному природному парку «Гуцульщина» за 2 км від Косова. Святий Миколай цілий рік живе в просторій дерев'яній гуцульській хаті, а 19 грудня запропає свої сани. Дітлахів запрошує у світлицю і дарує подарунком тим, хто добре поведився протягом року. Є тут і цікавий музей новорічної та різдвяної іграшки, де можна познайомитися з колекцією ялинкових Дідів Морозів з усього світу. Також тут організують фестиваль «Новорічна та різдвяна іграшка». Отже, дитина може не тільки помилуватися кращими іграшками, а й створити свою святкову іграшку на майстер-класі.

## Парад миколайчиків в Ужгороді

У Закарпатській області пройде традиційний парад миколайчиків. Учні шкіл навіть студенти, переодягнувшись в червоні костюми і надівши ковпаки на голови о 12:00 19 грудня стартують з центру міста і проходять веселою юрбою центральними вулицями міста, співіщаючи дзвоном всіх перехожих про свято — День святого Миколая. Святкування передбачає різні забави, ярмарки та новорічні гуляння. Парад миколайчиків відбудеться і в місті Перечин Закарпатської області.





## Програма місцевих телеканалів

ПОНЕДІЛОК  
18 грудня

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с „Травма“  
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок  
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30,  
03.30 Провінційні вісті  
07.45, 15.50, 18.50 Оголошення. Бюро знахідок  
07.50, 18.45 Міська рада інформує  
08.00 Вікно в Америку  
08.30, 20.00 Єдина країна  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30 Справжня ціна  
09.45 Твій дім  
09.55, 22.35 Добрі традиції  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.10 Межа правди  
13.10, 02.30 Хіт-парад  
14.00 Х/ф „Повітряні пірати“  
17.00 Фесрія мандрів  
17.30 Про нас  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.30 ТНЕУ - калейдоскоп подій  
20.40 Дім книги  
21.25, 22.30 Оголошення. Бюро знахідок  
21.30 Сільський календар  
22.40, 04.00 Х/ф „Проект Олександрія“  
00.55 Оголошення. Бюро знахідок  
01.00 Х/ф „Повітряні пірати“

ТВБ

06.45 „Слово Боже на кожен день“  
06.50, 12.13 Анонси.Погода  
06.55 „Велети духу і слави. Українська місія“  
07.00 „Ранок з ТБ“  
09.00 „Не перший погляд“  
09.15 „Загублені у часі“  
09.30 „Живі сторінки“  
09.55 Телезамальовка  
10.00 „Відверті діалоги“  
10.56, 11.13, 16.13, 17.13, 19.26, 22.26 Погода. Анонси  
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 „Вісті ТБ“  
11.15, 17.50 „Пісні нашого краю“  
11.25, 20.30 „Сміємося - не здаємося“  
11.30 „Подорожні замальовки“  
12.15 „Мамина школа“  
16.15 „У країні Мультяндії“  
17.15 „У країні Мультяндії“  
17.45, 20.20 Соціальна реклама  
18.00 „Мандри Великим Лугом“  
18.15 „Азбука смаку“  
18.30 „Із нашої відеотеки“  
18.55, 20.25 „Тернопіль сьогодні“  
19.30 „Мій Шевченко“  
19.45 „Серце міста“  
20.00 „Хочу бути“  
20.35 „Пісня в дарунок“  
20.45 „Вечірня казка“  
21.00 „Тема дня“  
21.15 „В об'єктиві ТБ“  
21.30 „Зелений Б.У.М.“  
22.30 „Свій край, як рай“

СЕРЕДА  
20 грудня

TV-4

06.00, 10.00 Т/с „Травма“  
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок  
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30,  
03.30 Провінційні вісті  
07.30, 15.50, 18.50 Оголошення. Бюро знахідок  
07.35 Європа у фокусі  
08.00 Євромакс  
08.30 Смаки культур  
08.55, 17.55 Добрі традиції  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 Фесрія мандрів  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.10 „Гал-кліп“  
12.35 Світла Кризна. Музика пам'яті та надії  
14.00, 01.00 Х/ф „Легенда про дракона“  
16.40 Д/п „Чарівний ключик“  
17.30 Українські традиції  
18.00 Т/с „Травма“  
18.45, 22.30 Міська рада інформує  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 Формула здоров'я  
21.25, 22.35, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок  
21.30 Смачна мандрівка  
22.40, 04.00 Х/ф „Перепишучи Бетховена“  
02.30 Хіт-парад

ТВБ

06.45 „Слово Боже на кожен день“  
06.50, 12.13 Анонси.Погода  
06.55 „Велети духу і слави. Українська місія“  
07.00 „Ранок з ТБ“  
09.00 „Правила кухні“  
09.15, 21.00 „Тема дня“  
09.30 Д/ф „Бути самою собі цілком“  
10.00 „Будьте здорові“  
10.30 „Світлиця“  
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 „Вісті ТБ“  
11.13, 16.13, 17.13, 19.26, 22.26 Погода. Анонси  
11.15, 17.50 „Пісні нашого краю“  
11.25, 20.30 „Сміємося - не здаємося“  
11.30 „Свєрпа очима українця“  
12.15 „Легенди Запоріжжя“  
16.15 „У країні Мультяндії“  
17.15 „Діловий ритм“  
17.45 Соціальна реклама  
18.00 „Час зміни“  
18.30 „Хто в домі хазяїн?“  
18.45 „Рюкзачок“  
18.55, 20.25 „Тернопіль сьогодні“  
19.30 „На часі“  
20.15 „Зупинись і здивуйся“  
20.35 „Пісня в дарунок“  
20.45 „Вечірня казка“  
21.15 „Надія є“  
21.30 „Із нашої відеотеки“  
22.30 „3 Україною в серці“

ЧЕТВЕР  
21 грудня

TV-4

06.00, 10.00 Т/с „Травма“  
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок  
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30,  
03.30 Провінційні вісті  
07.30, 15.50, 18.50, 21.25 Оголошення. Бюро знахідок  
07.35 Формула здоров'я  
08.30 Смаки культур  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 Фесрія мандрів  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.10 Про кіно  
12.30 Українські традиції  
13.00 Хіт-парад  
14.00, 01.00 Х/ф „Одна ластівка весну приносить“  
15.45, 20.30 Добрі традиції  
17.30 „Гал-кліп“  
18.00 Т/с „Травма“  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 Слідство. Інфо  
20.35 Право на успіх  
21.30 Майстер-клас із Наталкою Фіщич  
22.30, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок  
22.35, 04.00 Х/ф „Розкішне життя“  
02.30 Хіт-парад

ТВБ

06.45 „Слово Боже на кожен день“  
06.50, 12.13, 22.55 Анонси.Погода  
06.55 „Велети духу і слави. Українська місія“  
07.00 „Ранок з ТБ“  
09.00 „Зупинись і здивуйся“  
09.10, 18.15 Телезамальовка  
09.15, 21.00 „Тема дня“  
09.30 „3 Україною в серці“  
10.00 „На часі“  
10.45 „Надія є“  
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 „Вісті ТБ“  
11.13, 16.13, 17.13, 19.26, 22.26 Погода. Анонси  
11.15, 17.50 „Пісні нашого краю“  
11.25, 20.30 „Сміємося - не здаємося“  
11.30 „В об'єктиві ТБ“  
11.45 „Серце міста“  
12.15 „Мандри Великим Лугом“  
12.30 „Вінтаж“  
16.15 „У країні Мультяндії“  
17.15 „Правила кухні“  
17.30 „Рефрен“  
17.45 Соціальна реклама  
18.00 „Енергоматія“  
18.30 „Легенди Запоріжжя“  
18.55, 20.25 „Тернопіль сьогодні“  
19.30 „Будьте здорові“  
20.00 „Світлиця“  
20.35 „Пісня в дарунок“  
20.45 „Вечірня казка“  
21.15 „Кризі призи му часу“  
21.30 „Свєрпа очима українця“  
22.30 „Свій край, як рай“

П'ЯТНИЦЯ  
22 грудня

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с „Травма“  
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок  
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30,  
03.30 Провінційні вісті  
07.30, 15.50, 18.50 Оголошення. Бюро знахідок  
07.35 Слідство. Інфо  
08.00 Право на успіх  
08.30 Смаки культур  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 Фесрія мандрів  
11.00, 16.10 Дитяча година  
11.50 Д/п „Чарівний ключик“  
12.10 „Гал-кліп“  
12.40 Українські традиції  
13.00, 02.30 Хіт-парад  
14.00, 01.00 Х/ф „Сезон повернення дракона“  
17.30 Майстер-клас із Н. Фіщич  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 ТНЕУ - калейдоскоп подій  
20.10 Сільський календар  
20.40 Про кіно  
21.30 Твій дім  
21.50 Добрі традиції  
22.35, 04.00 Х/ф „Кімната #6“

ТВБ

06.45 „Слово Боже на кожен день“  
06.50, 09.55, 12.13, 22.55 Анонси. Погода  
06.55 „Велети духу і слави. Українська місія“  
07.00 „Ранок з ТБ“  
09.00 „Майстерня професій“  
09.15 „Тема дня“  
09.30 „Як це було“  
10.00 „Що робити?“  
10.56, 11.13, 16.13, 17.13, 19.26, 22.26 Погода. Анонси  
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 „Вісті ТБ“  
11.15, 17.50 „Пісні нашого краю“  
11.25, 20.30 „Сміємося - не здаємося“  
11.30 „Армія не думки вголос“  
12.15, 21.15 „Думки вголос“  
12.30 „Волонтерськими дорогами Тараса“  
16.15 „У країні Мультяндії“  
17.15 „Актуальне інтер'ю“  
17.35 „Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей“  
17.40 Реклама.Анонси  
18.00 „Сад.Город.Квітник“  
18.15 „Смакота“  
18.30 „Як це?“  
18.50 Телезамальовка  
18.55, 20.25 „Тернопіль сьогодні“  
19.30 „На часі“  
20.15 „100 шедеврів“  
20.35 „Пісня в дарунок“  
20.45 „Вечірня казка“  
21.00 „Назбирание“  
21.30 „Arte, viva!“  
22.30 Д/ф „Відлуння віків. Олександрія“

СУБОТА  
23 грудня

TV-4

06.00, 21.15 Про кіно  
06.15, 11.00 Про нас  
06.45, 09.15 Бадьорий ранок  
07.00 Провінційні вісті  
07.30, 11.50, 14.20, 16.50 Оголошення. Бюро знахідок  
07.35 Х/ф „Те, що бачив місяць“  
08.55, 19.55 Добрі традиції  
09.00 Час-Тайм  
09.30, 19.00 Єдина країна  
10.00 Слідство. Інфо  
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером  
11.30 Майстер-клас із Н. Фіщич  
11.55, 14.25, 16.55, 20.05, 00.05 Тернопільська пошта  
12.00, 23.30 Євромакс  
12.30, 00.30 Х/ф „Той, що бжить по льоду“  
15.00 М/ф „Три Різдвяні казки“  
16.30 Дім книги  
17.00 Хіт-парад  
17.50 ТНЕУ - калейдоскоп подій  
18.00 Наші вітання  
19.30, 02.30 У фокусі Європа  
20.10, 03.00 Любов Ізотова „Сніг у Флоренції“  
21.30, 04.00 Х/ф „Читай по губам“  
00.10 Час-Тайм

ТВБ

06.45 „Слово Боже на кожен день“  
06.50 „Слово Боже на кожен день“  
06.55 „Велети духу і слави. Українська місія“  
07.00 „Ранок з ТБ“  
09.00 „Смакота“  
09.00 „Ранок з ТБ“  
09.00 „Удосвіта“  
09.30 „Як це?“  
09.50 „100 шедеврів“  
10.00 „На часі“  
10.45 „Думки вголос“  
11.00 „Назбирание“  
11.15, 17.50 „Пісні нашого краю“  
11.25, 20.30 „Сміємося - не здаємося“  
11.30 „Arte, viva!“  
12.00 „Обереги“  
12.15 „Сад.Город.Квітник“  
12.30 „Смакота“  
16.00 „Вухаті та хвостаті“  
16.15 „У країні Мультяндії“  
17.00 „Кошки творчих ідей“  
17.15 „Мамина школа“  
17.45 Соціальна реклама  
18.00 „Учніський щоденник“  
18.15 „Кулінарія від Андрія“  
18.30 „Почерк долі“  
19.00 „Панорама подій“  
19.45 „Всяка всячина: інструкція з використання“  
20.00 „Спортивні меридіани“  
20.15 „Словами малечі про цікаві речі“  
20.35 „Пісня в дарунок“  
20.45 „Вечірня казка“  
21.00 „У світі захоплень“  
22.30 „Поклик таланту“

НЕДІЛЯ  
24 грудня

TV-4

06.00 Х/ф „Те, що бачив місяць“  
07.30, 16.00 Українські традиції  
07.45, 09.50 Бадьорий ранок  
08.00, 21.30 Єдина країна  
08.30, 11.55, 15.50, 19.55, 22.00, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок  
08.40 Час-Тайм  
09.00 Повнота радості життя  
09.30 Справжня ціна  
10.15 Прямая трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя  
11.40 Дім книги  
12.00 Х/ф „Три Різдвяні казки“  
13.30 Д/п „Чарівний ключик“  
14.00 Погляд зблизка  
14.30 Формула здоров'я  
15.30 Твій дім  
16.20 Слідство. Інфо  
16.55, 22.10 Добрі традиції  
17.00 Вікно в Америку  
17.30, 20.30 Про нас  
18.00 Наші вітання  
19.00, 00.00, 03.30 Провінційні вісті. Тиждень  
19.45, 00.45 Міська рада інформує  
20.00, 01.00 Огляд світових подій  
21.00, 03.00 „Гал-кліп“  
22.15, 04.15 Х/ф „Кохання на Різдво“  
23.45 Час-тайм  
01.30 Любов Ізотова „Сніг у Флоренції“  
02.30 Євромакс

ТВБ

06.45 „Слово Боже на кожен день“  
06.50 „Велети духу і слави. Українська місія“  
07.00 „Ранок з ТБ“  
09.00 „Кулінарія від Андрія“  
09.15 „Всяка всячина: інструкція з використання“  
09.30 „Вухаті та хвостаті“  
09.45 „Кошки творчих ідей“  
10.00 „Панорама подій“  
10.45 „Спортивні меридіани“  
11.00 „У світі захоплень“  
11.30 „Словами малечі про цікаві речі“  
11.45 „Учніський щоденник“  
12.00 „Мамина доля“  
12.30, 17.50 „Пісні нашого краю“  
12.40, 20.30 „Сміємося - не здаємося“  
16.00 „Поклик таланту“  
17.30 „Мандри“  
17.45 Соціальна реклама  
18.00 „У країні Мультяндії“  
18.45 „Сад.Город.Квітник“  
19.30 „Музичний калейдоскоп“  
20.00 „Подорожні замальовки“  
20.35 „Пісня в дарунок“  
20.45 „Вечірня казка“  
20.58, 21.55 Погода.Анонси  
21.00 „Відверті діалоги“  
22.00 „Загублені у часі“  
22.15 „Із нашої відеотеки“

АНОНСИ  
ТИЖНЯ

ТАБІР ЦЕ В НЕБО, Вт, 06:35

За мотивами ранніх оповідань Максима Горького, в основі сюжету - розповідь „Макар Чудра“ в основі - кілька персичних історій кохання. Дія розгортається всередині циганського табору, блукаючого по степах Бессарабії, на околиці Австро-Угорської імперії.



СВІЙ СЕРЕД ЧУЖИХ, ЧУЖИЙ СЕРЕД СВОЇХ. ІНТЕР, Пт, 12:50

Група бандитів з колишніх біговардівських офіцерів грабує потяг із золотом. П'ятеро друзів, вступають в смертельну сутичку з ворогом. Підозра у зрадці падає на одного з них - Єгора Шилова - і, відносно від товаришів, він самотужки повинен повернути золото, аби довести свою невинність..



СВЕТА СУСТ, Нд, 13:20

В основу сюжету покладає звичайна життява історія. Борис Іванович, вже немолодий чоловік, після двох років сімейного життя захопився іншою жінкою і пішов з сім'єю. Його колишня дружина Марина Петрівна, завідувачка відділом РАЦС, переживає розставання. Потім обставини складаються так, що бора розуміє, що він втрачає, ідучи від коханої дружини.

## Афіша

**Тернопільський академічний обласний український драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка**  
м. Тернопіль, бульвар Т. Шевченка, 6

- 17.12. (неділя) — **«Кохання січового стрільця»**, музична комедія.  
З нагоди ювілею заслуженої артистки України Марії Гонти.  
Тривалість — 2 год 20 хв.  
24.12. (неділя), 25.12. (понеділок) — **«Ніч перед Різдвом»**, музична комедія.  
Тривалість — 2 год 10 хв.  
Початок вечірніх вистав о 19:00.

## Для дітей

3 16 грудня 2017 р. по 4 січня 2018 р. — **Новорічне дійство у фойє театру «Кришталева туфелька»**, музична казка.  
Початок о 13.00.

## Тернопільський академічний обласний театр актора і ляльки

м. Тернопіль, вул. Січових Стрільців, 15

- 17.12. (неділя) — дитячий ранок **«Листи до Святого Миколая»** та вистава **«Незвичайний маскаррад»** (3+). Тривалість 1 год. 10 хв.  
24.12. (неділя), 30.12. (субота) — **«Скарби новорічних морів»** дитячий ранок та вистава **«Мороз-Морозенко»** (3+).  
Тривалість 1 год. 20 хв.  
Вартість квитка 40 грн.  
Початок о 10:00, 12:00, 14:30, 16:30.

## Тернопільська обласна філармонія

м. Тернопіль, вулиця Князя Острозького, 11

- 18.12. (понеділок) — **«Вечори на хуторі біля Диканьки»**, хореографічне дійство (за мотивами твору М. Гоголя). Постановка заслуженого працівника культури України Ігоря Николишина.  
Початок о 18:30.  
Вартість квитка: 40, 50, 60, 80 грн.  
24.12. (неділя) — **Новорічна імпреза «Віденський вечір»**. Концерт симфонічного оркестру та солістів Тернопільської обласної філармонії. Головний диригент – заслужений діяч мистецтв України Мірослав Криль. Ведуча – заслужена артистка України Адріана Онуфрійчук.  
Початок о 17:00.  
Ціна квитка: 60, 80, 100 грн.

## Палац культури "Березиль" ім. Леся Курбаса

м. Тернопіль, вул. Миру, 6.

- 19.12. (вівторок) — **«Не барися, Святий Миколаю, цілий рік тебе чекаєм»**, музична вистава. Маленькі глядачі поринуть у чарівний світ, де на них чекає незабутня зустріч зі Святим Миколаєм, ростовими ляльками улюблених героїв з мультфільмів. А пісні, танці і веселі пригоди бурундуків та їх друзів додадуть безліч позитивних емоцій.  
Початок о 17:00.

## Кінопрем'єра

**Зібравши на початку прокату рекордні 8 млн грн, українські «Кіборги» довели, що патріотизм та високий професіоналізм вкупі – велика сила**

7-го грудня у широкому прокаті вийшла створена за підтримки Держкіно воєнна драма «Кіборги» режисера Ахтема Сеїтаблаєва, присвячена одній із найгероїчніших сторінок новітньої історії України – обороні Донецького аеропорту. Лише за перший вихід показу стрічку подивилися 107 тисяч глядачів – і це середно за цей рік. Приємно усвідомлювати, що українське кіно, маючи серйозні традиції і прекрасну професійну школу, стало швидко набирати обертів та перетворюватися вже на справжню кіноіндустрію. За нього тепер не соромно.

## Зоряні джедаї, вибачте, посухнуть!

Приголомшливий успіх «Кіборгів», потік схвальних відгуків глядачів змусили вітчизняних кіночиновників просити прокатників продовжити на кілька тижнів показ фільму в кінотеатрах, попер те, що кіномередіосеть має бути показати в широкому прокаті, а не тільки в бізнесі світової прем'єри – сіквел «Зоряні війни: Останні Джедаї» Райана Джонсона. Прокатники на диво легко погодилися. Принаймні, ніхто з них особливо не заперечував. І це при тому, що виробник «Джедаїв» студія Walt Disney Pictures вимагає за них у кінотеатрів 65% зборів замість традиційних 50%.

## Подільське СЛОВО

**Засновники:** Тернопільська районна державна адміністрація, Тернопільська районна рада.  
**Свідоцтво про державну реєстрацію:** ТР №186 від 31.10.1995 р.  
**Директор** Наталія ЧАПРАК ..... 528830  
**Відповідальний секретар** Людмила КАЛИТА  
**Бухгалтерія, довідки** ..... 528830  
**Журналіст** Лілія КУЛЕНІЧ  
**Верстка** Людмила Калита, Іван Юзьків  
**Адреса редакції:** 46002, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.  
**Email:** podilske\_slovo@ukr.net

**Розрахунковий рахунок:** 26003250972001 ТФ КБ Приватбанк міста Тернопіль, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.  
Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірності викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не підлягають рецензуванню і поверненню.  
© — політична реклама  
**Печатні матеріали:** 61357 для фізичних осіб, 23491 для юридичних осіб.  
**Тираж:** 4 145. Зам. № 954.  
**Ціна:** 3 грн.  
**№50 (5257) від 15.12.2017 р.**  
Відповідальний за випуск: Людмила Калита.  
**Віддруковано:** ТОВ «Поділь-Тер», м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28, тел. (0352) 52-27-37.



ПОНЕДІЛОК 18 ГРУДНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.30 М/с „Легенда про Білосніжку“ 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини 06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно! 09.30 Т/с „Оповідання XIX століття“ 11.10 Т/с „Дівчата війни“ 12.00 Т/с „Справедливі“ 13.10, 14.30 Радіо. День 13.55 Перша шпальта 15.15, 23.30, 02.50 Розсекречена історія 16.30, 23.20 Помога 16.45 Хто в домі хазяїн? 17.20 Вікно в Америку 17.50, 01.10 Новини. Світ 18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня 18.35, 01.40 Новини. Культура 19.00 До справи 19.30 Розважальна програма з Майклом Шуром 20.15 Віна і мир 21.50, 02.35 Новини. Спорт 22.15 Роздягалка 22.50 Д/с „Дика планета“ 00.35 Д/с „Орегонський путівник“ 03.45 Вікно в Америку 04.05 Д/с „Мистецький пульс Америки“ 05.00 Т/с „Роксолана“

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН 09.30, 10.40 „Чотири весілля“ 11.50, 12.20, 13.35 „Міняю жінку“ 14.45 Т/с „Слуга народу“ 15.45 Т/с „Я знову тебе кохаю“ 17.10 Т/с „Нескінченне кохання“ 20.30 „Секретні матеріали“ 22.00 „Гроші“ 23.15, 00.10 „Голос. Діти 4“ 02.30 Т/с „Сила кохання Феріхі“

ІНТЕР

05.50 „М/ф“ 06.20 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 „Ранок з Інтером“ 10.10 Х/ф „Закоханій за власним бажанням“ 12.25 Х/ф „Альпініст“ 14.20 Х/ф „Гроші для дочки“ 16.10 „Чекай мене“ 18.00, 19.00, 04.30 „Стосується кожного“ 20.00, 02.35, 05.10 „Подорож“ 20.40 Т/с „Той, хто не спить“ 00.50 Х/ф „Вибір народу“ 23.00 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 03.15 „Скептик“ 03.45 „Речдок“

ICTV

05.35, 19.20 Надзвичайні новини 06.25 Факти тижня. 100 хвилин 08.45 Факти. Ранок 09.10 Спорт 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки 10.15 Антисомбі 11.20, 13.30 Секретний фронт. Дайджест 12.45, 15.45 Факти. День 13.55, 16.15 Х/ф „Примарний гонщик“ 16.50 Х/ф „Примарний гонщик-2. Дух помсти“ 18.20, 21.05 Факти. Ранок 20.20 Більше, ніж правда 21.25 Т/с „Нюхач“ 22.55 Свобода слова 00.45 Х/ф „Теорія змови“ 02.30 Т/с „Морська поліція. Новий Орлеан“ 03.15 Т/с „Слідчі“ 04.10 Скарб нації 04.20 Еврика! 04.25 Факти 04.45 Т/с „Відділ 44“

СТБ

06.50, 15.25 „Все буде добре!“ 08.50 „Все буде смачно!“ 10.50 Х/ф „Любов і голуби“ 13.00 „Битва екстрасенсів 17“ 17.30, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.00 Т/с „Коли ми вдома. Нова історія“ 20.00, 22.45 „Хата на тата“ 03.25, 02.55 Зона ночі 05.00 Абзац 06.59, 09.19 Kids Time 07.00 М/с „Том і Джеррі шоу“ 07.20 М/ф „Веселі ніжки 2“ 09.20 М/ф „Медальйон“ 11.20 Х/ф „Код да Вінчі“ 14.10 Х/ф „Янголи та демони“ 17.00 Хто зверху 19.00 Ревізор 21.45 Страсті за Ревізором 01.00 Х/ф „Сексі бойз, або Французький піррі“ 02.50 Служба розшуку дітей

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні 09.30, 02.50 Зірковий шлях 11.00 Х/ф „Будинок для двох“ 13.00, 15.30 Т/с „Все ще буде“ 18.00 Т/с „Лікар Ковальчук“ 19.45 Ток-шоу „Говорить Україна“ 21.00 Т/с „Чорна кров“ 23.30 Х/ф „В пошуках бурштинової кімнати“ 04.00 Реальна містика 04.45 Агенти справедливості

ВІВТОРОК 19 ГРУДНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.30 М/с „Легенда про Білосніжку“ 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини 06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с „Серце океану“ 11.10 Т/с „Справедливі“ 13.10, 14.30 Радіо. День 13.55 Наші гроші 15.15 Фольк-music 16.45 Діти Z 17.15 М/с „Чорний Джек“ 17.50, 01.10 Новини. Світ 18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня 18.35, 01.40 Новини. Культура 19.00 Перший на селі 19.25 Д/с „Розповіді про Хансік“ 20.25 Наші гроші 21.50, 02.35 Новини. Спорт 22.50 Д/с „Дика планета“ 00.35 Д/с „Орегонський путівник“ 03.55 Т/с „Роксолана“

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН 09.30, 10.40 „Чотири весілля“ 11.50, 12.20, 13.35 „Міняю жінку“ 14.45 Т/с „Слуга народу“ 15.45 Т/с „Я знову тебе кохаю“ 17.10 Т/с „Нескінченне кохання“ 20.30 „Секретні матеріали“ 22.00 „Модель ХЛ“ 23.45, 00.10 Х/ф „Маргарет“ 02.30 Т/с „Сила кохання Феріхі“

ІНТЕР

05.50 М/ф 06.20, 23.00 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 07.00 „Марафон. Диво починається“ 10.10 „12.25, 20.40 Т/с „Той, хто не спить“ 12.00, 17.40 Новини 13.00 Х/ф „Суєта суєт“ 14.50, 15.45, 16.45, 03.45 „Речдок“ 18.00, 19.00, 04.30 „Стосується кожного“ 20.00, 02.40, 05.15 „Подорож“ 00.50 Х/ф „А життя триває“ 03.20 „Скептик“

ICTV

05.30, 20.20 Цивільна оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.00 Більше, ніж правда 11.00, 17.15, 21.25 Т/с „Нюхач“ 12.00, 13.30 Х/ф „Теорія змови“ 12.45, 15.45 Факти. День 14.45 „На трьох“ 14.50, 16.30 Т/с „Майор і магія“ 16.35 Т/с „Третього не дано“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 22.30, 02.50 Т/с „Снайпер-2. Тунгус“ 23.40 Х/ф „Ворог біля воріт“ 02.00 Т/с „Морська поліція. Новий Орлеан“ 03.25 Т/с „Слідчі“ 04.00 Скарб нації 04.05 Еврика! 04.20 Студія Вашингтон 04.25 Факти 04.45 Т/с „Відділ 44“

СТБ

07.10, 15.25 „Все буде добре!“ 09.10 „Все буде смачно!“ 11.20 Х/ф „Кавказька полонянка, або Нові пригоди Шурка“ 12.50 „МастерШеф - 6“ 17.30, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.00 Т/с „Коли ми вдома. Нова історія“ 20.00, 22.45 „МастерШеф - 7“ 00.00 „Один за всіх“

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 01.50 Зона ночі 04.40 Абзац 06.40, 07.00, 08.40 М/с „Том і Джеррі шоу“ 06.59, 09.50 Kids Time 08.00 Kids Time Special 10.00 Т/с „Відчайдушні домогосподарки“ 16.00, 21.00 Пацанки. Нове життя 17.00 Хто зверху 19.00 Коханя на виживання 21.50 Вар'яти

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні 09.30, 03.30 Зірковий шлях 11.00 Реальна містика 13.10, 15.30, 04.45 Агенти справедливості 16.00 Історія одного злочину 18.00 Т/с „Лікар Ковальчук“ 19.45 „Говорить Україна“ 21.00 Т/с „Чорна кров“ 23.30 Т/с „CSI. Місце злочину“ 01.20 Х/ф „В пошуках бурштинової кімнати“

НТН

04.10 „Правда життя. Професії“ 05.10, 19.30 Т/с „Кулагін та партнери“ 06.35 Х/ф „Табір іде в небо“ 08.30 Ранковий „Свідок“ 09.00 Х/ф „Кримінальні справи“ 10.50 „Кримінальні справи“ 12.30 „Легенди карного розшуку“ 14.45, 19.00, 23.15, 02.30 „Свідок“ 15.05, 21.30 Т/с „Гавай 5.0 - 6“ 17.00, 01.45 Т/с „Суто англійські вбивства“ 23.45 Т/с „Служба розслідувань“ 03.00 „Реподковий свідок“ 03.15 „Речовий доказ“ 03.45 „Легенди бандитської Одеси“

СЕРЕДА 20 ГРУДНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.30 М/с „Легенда про Білосніжку“ 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини 06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с „Серце океану“ 11.10 Т/с „Справедливі“ 13.10, 14.30 Радіо. День 13.55 Наші гроші 14.30 52 вихідні 15.15 До справи 15.50 Твій дім 16.45 М/с „Чорний Джек“ 17.50, 01.10 Новини. Світ 17.50, 01.10 Новини. Культура 18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня 18.35, 01.40 Новини. Культура 19.00 „ВУКРАЇНА“ 19.25 Д/с „Розповіді про Хансік“ 20.25 „Схеми“ з Н. Седлецькою 21.50, 02.35 Новини. Спорт 22.50 Д/с „Дика планета“ 00.35 Д/с „Орегонський путівник“ 03.55 Т/с „Роксолана“

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН 09.30, 10.45 „Чотири весілля“ 11.50, 12.20, 13.35 „Міняю жінку“ 14.45 Т/с „Слуга народу“ 15.45 Т/с „Я знову тебе кохаю“ 17.10 Т/с „Нескінченне кохання“ 20.30 „Секретні матеріали“ 21.00 Т/с „Діагноз“ 22.00 „Модель ХЛ“ 23.15, 00.10 Х/ф „Міняю жінку - 12“ 01.45 Т/с „Сила кохання Феріхі“

ІНТЕР

05.50 „М/ф“ 06.20 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 „Ранок з Інтером“ 10.10, 12.25, 20.40 Т/с „Той, хто не спить“ 13.00 Х/ф „Ти - мене, я - тобі“ 14.50, 15.45, 16.45, 03.40 „Речдок“ 18.00, 19.00, 04.30 „Стосується кожного“ 20.00, 02.40, 05.15 „Подорож“ 00.50 Х/ф „Такі гарні люди“ 03.20 „Скептик“

ICTV

05.30, 10.00 Цивільна оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 11.00, 17.25, 21.25 Т/с „Нюхач“ 12.10, 13.30 Х/ф „Ворог біля воріт“ 12.45, 15.45 Факти. День 15.00, 16.15 Т/с „Третього не дано“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Секретний фронт 22.35, 02.40 Т/с „Снайпер-2. Тунгус“ 23.45 Х/ф „Людина листопада“ 01.50 Т/с „Морська поліція. Новий Орлеан“ 03.25 Т/с „Слідчі“ 04.00 Скарб нації 04.10 Еврика! 04.20 Студія Вашингтон 04.25 Факти 04.45 Т/с „Відділ 44“

СТБ

07.10, 15.25 „Все буде добре!“ 09.10 „Все буде смачно!“ 10.05 „Битва екстрасенсів. Чоловіки проти жінок“ 12.25 „МастерШеф - 6“ 17.30, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.00 Т/с „Коли ми вдома. Нова історія“ 20.00, 22.45 „МастерШеф - 7“ 00.05 „Один за всіх“

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 01.50 Зона ночі 03.15 Т/с „Татусеві дочки“ 04.40 Абзац 06.40, 07.00, 08.40 М/с „Том і Джеррі шоу“ 06.59, 09.50 Kids Time 08.00 Kids Time Special 10.00 Т/с „Відчайдушні домогосподарки“ 16.00, 21.00 Пацанки. Нове життя 17.00 Хто зверху 19.00 Вар'яти 22.00 Зоряні яйця

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.10 Сьогодні 09.30 Зірковий шлях 11.00, 03.10 Реальна містика 13.10, 15.30, 04.45 Агенти справедливості 16.00 Історія одного злочину 18.00 Т/с „Лікар Ковальчук“ 19.45 Ток-шоу „Говорить Україна“ 21.00 Т/с „Чорна кров“ 23.30 Т/с „CSI. Місце злочину“

НТН

04.15 „Правда життя. Професії“ 05.40, 19.30 Т/с „Кулагін та партнери“ 07.00 Х/ф „Паризька драма“ 08.30 Ранковий „Свідок“ 09.00 Х/ф „Темні дрозди“ 10.45 „Кримінальні справи“ 12.30 „Легенди карного розшуку“ 14.45, 19.00, 23.15, 02.30 „Свідок“ 15.05, 21.30 Т/с „Гавай 5.0 - 6“ 17.00, 01.45 Т/с „Суто англійські вбивства“ 23.45 Т/с „Служба розслідувань“ 03.00 „Реподковий свідок“ 03.10 „Речовий доказ“ 03.40 „Легенди бандитської Одеси“

ЧЕТВЕР 21 ГРУДНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.30 М/с „Легенда про Білосніжку“ 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини 06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с „Серце океану“ 11.10 Т/с „Справедливі“ 13.10, 14.30 Радіо. День 13.55 Слідство. Інфо 15.15 Надвечір'я. Доли 16.45 М/с „Чорний Джек“ 17.50, 01.10 Новини. Світ 18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня 18.35, 01.40 Новини. Культура 19.00 „ВУКРАЇНА“ 19.25 Д/с „Розповіді про Хансік“ 20.25 „Схеми“ з Н. Седлецькою 21.50, 02.35 Новини. Спорт 22.50 Д/с „Дика планета“ 00.35 Д/с „Орегонський путівник“ 03.55 Т/с „Роксолана“

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН 09.30, 10.40 „Чотири весілля“ 11.45, 12.20, 13.30 „Міняю жінку“ 14.45 Т/с „Слуга народу“ 15.45 Т/с „Я знову тебе кохаю“ 17.10 Т/с „Нескінченне кохання“ 20.30 „Секретні матеріали“ 21.00 Т/с „Діагноз“ 22.00 „Модель ХЛ“ 23.15, 00.10 Х/ф „Вестримні“ 01.25 Т/с „Сила кохання Феріхі“

ІНТЕР

05.50 „М/ф“ 06.20 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 „Ранок з Інтером“ 10.10, 12.25, 20.40 Т/с „Той, хто не спить“ 13.00 Х/ф „Вийти заміж за капітана“ 14.50, 15.45, 16.45, 03.40 „Речдок“ 18.00, 19.00, 04.25 „Стосується кожного“ 20.00, 02.35, 05.10 „Подорож“ 20.40 Т/с „Той, хто не спить“ 23.00 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 00.50 Х/ф „Мамо, я льотчика люблю“ 03.15 „Скептик“

ICTV

05.30 Цивільна оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.00 Секретний фронт 11.00, 17.20, 21.25 Т/с „Нюхач“ 12.10, 13.30 Х/ф „Людина листопада“ 12.45, 15.45 Факти. День 14.55 Скетч-шоу „На трьох“ 15.00, 16.15 Т/с „Третього не дано“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Інсайдер 22.30, 02.20 Т/с „Снайпер-2. Тунгус“ 00.35 Х/ф „Колонія“ 03.00 Т/с „Слідчі“ 03.50 Скарб нації 04.00 Еврика! 04.15 Служба розшуку дітей 04.20 Студія Вашингтон 04.25 Факти 04.45 Т/с „Відділ 44“

СТБ

06.55, 15.25 „Все буде добре!“ 08.55 „Все буде смачно!“ 09.55 „Битва екстрасенсів. Чоловіки проти жінок“ 12.05 „МастерШеф - 6“ 17.30, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.00 Т/с „Коли ми вдома. Нова історія“ 20.00, 22.45 „Зважені та щасливі - 7“ 00.30 „Один за всіх“

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 01.45 Зона ночі 03.15 Т/с „Татусеві дочки“ 04.40 Абзац 06.40, 07.00 М/с „Том і Джеррі шоу“ 06.59, 09.40 Kids Time 09.50 Т/с „Відчайдушні домогосподарки“ 16.00, 21.00 Пацанки. Нове життя 17.00 Хто зверху 19.00 Зоряні яйця 21.50 Коханя на виживання 01.40 Служба розшуку дітей

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.10 Сьогодні 09.30 Зірковий шлях 11.00, 03.10 Реальна містика 13.10, 15.30, 04.45 Агенти справедливості 16.00 Історія одного злочину 18.00 Т/с „Лікар Ковальчук“ 19.45 Ток-шоу „Говорить Україна“ 21.00 Т/с „Чорна кров“ 23.30 Т/с „CSI. Місце злочину“

НТН

04.15 „Правда життя. Професії“ 05.50, 19.30 Т/с „Кулагін та партнери“ 06.50 Х/ф „Останній гейм“ 08.30 Ранковий „Свідок“ 09.00 Х/ф „Страх висоти“ 10.50 „Кримінальні справи“ 12.30 „Легенди карного розшуку“ 14.45, 19.00, 23.15, 02.30 „Свідок“ 15.05, 21.30 Т/с „Гавай 5.0 - 6“ 17.00, 01.45 Т/с „Суто англійські вбивства“ 23.45 Т/с „Служба розслідувань“ 03.00 „Реподковий свідок“ 03.10 „Речовий доказ“ 03.40 „Легенди бандитської Одеси“

П'ЯТНИЦЯ 22 ГРУДНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.30 М/с „Легенда про Білосніжку“ 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини 06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно! 09.30, 16.30, 00.45 Погода 09.40 Т/с „Серце океану“ 11.10 Т/с „Справедливі“ 13.10, 14.30 Радіо. День 13.55 „Схеми“ з Н. Седлецькою 15.15 Світло 16.45 М/с „Чорний Джек“ 17.50, 01.10 Новини. Світ 18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня 18.35 Новини. Культура 19.00 Твій дім 19.25 Д/с „Дикі тварини“ 20.25 Перша шпальта 21.50 Новини. Спорт 22.15 Черелшур (Late night show) 22.50 Як дивитися кіно 23.20 Д/ф „Українські шерифи“ 01.40 Новини. Культура 02.35 Новини. Спорт 02.55 Розсекречена історія 03.55 Т/с „Роксолана“

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН 09.30, 10.40 „Чотири весілля“ 11.45, 12.20, 13.30 „Міняю жінку“ 14.45 Т/с „Слуга народу“ 15.45 Т/с „Я знову тебе кохаю“ 17.10 Т/с „Нескінченне кохання“ 20.30 „Секретні матеріали“ 21.00 Т/с „Діагноз“ 22.00 „Модель ХЛ“ 23.15, 00.10 Х/ф „Вестримні“ 01.25 Т/с „Сила кохання Феріхі“

ІНТЕР

05.50 „М/ф“ 06.20 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 „Ранок з Інтером“ 10.10, 12.25, 20.40 Т/с „Той, хто не спить“ 13.00 Х/ф „Вийти заміж за капітана“ 14.50, 15.45, 16.45, 03.40 „Речдок“ 18.00, 19.00, 04.25 „Стосується кожного“ 20.00, 02.35, 05.10 „Подорож“ 20.40 Т/с „Той, хто не спить“ 23.00 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 00.50 Х/ф „Усього один поворот“ 02.50 „Подорож тижня“ 04.30 Х/ф „Звичайне диво“

ICTV

05.30 Цивільна оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.00 Секретний фронт 11.00, 17.20, 21.25 Т/с „Нюхач“ 12.10, 13.30 Х/ф „Людина листопада“ 12.45, 15.45 Факти. День 14.55 Скетч-шоу „На трьох“ 15.00, 16.15 Т/с „Третього не дано“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Інсайдер 22.30, 02.20 Т/с „Снайпер-2. Тунгус“ 00.35 Х/ф „Колонія“ 03.00 Т/с „Слідчі“ 03.50 Скарб нації 04.00 Ев



РЕКЛАМА ОГОЛОШЕННЯ

НЕРУХОМІСТЬ

Продам

Гуртожиток, Злуки, 35ц, 18м, косметичний ремонт ☎0686921537  
 1к. вул.Лучацького 4/5ц/б 35/19/6 ремонт, пл. вікна, кімната з нішою, балкон застакнений, не кутова, нова сантехніка, всюди плиточка, можливість продаж з меблями, 18000 ☎0964736766  
 1кім. Східний, 1/5ц, 24м, звичайний стан ☎0686921537  
 1кім. Східний, 2/10, 40м, сира, будинок зданий ☎0686921537  
 1к. Ст.Бандери, 4/9ц, 47м, розводка, і/о, лоджія застакнена, квартира не кутова, 23000 ☎0966774724  
 2кім. Дружба, 1/5ц, 46 м, звичайний стан ☎0686921537  
 2к. Дружба, 4/5, п/б, 46м, косм рем., колонка, 21500 ☎096 6774724  
**Терміново продам 3-кімнатну квартиру, смт.В.Березівці, 61 м кв., 5п./5 пов. буд., ☎0673501611**  
 3к. Сонячний, 3/9ц, 82м, сира, буд. зданий, 47000 ☎0966774724  
 3к. Східний, 2/5, п/б, 60м, кім. окр. хороший стан, 25000 ☎0966774724  
 3кім. Сонячний, 8/10ц, 84 м, сира ☎0686921537  
 3к. Новий Світ, 57м, 2пов, і/о, є/р, меблі, техніка +(гараж-5000) біля будинку, 33000 ☎0966774724  
 3кім. Дружба, 5/9п., 78 м, і/о, ремонт ☎0686921537  
 3кім. Аляска, 4/9п, 63 м, і/о, ремонт ☎0686921537  
 4к. Оболонь, 110м, 2рівні, і/о, є/р 2 санвузли, 60000 ☎0966774724  
 Будинок, с.Малий Ходачків, 350м, 3пов., гараж, стяжка, штукатурка, м/п вікна, двері і/о, 40сот., 40000 ☎0966774724  
**Будинок з надвірними спорудами в с.Кобзарівка Зборівського р-ну (35 км від Терн.), город 0.25 га ☎0984277309**  
 Будинок дача с. Петрики, 2 пов., 63 м, 6 сот ☎0686921537  
 Зем. ділянка, с.Біла, 6сот, комунація, 800. ☎0966774724

Буд., Кутківці, 250м, 8сот, комунація, розводка, і/о, мп/вікна, двері, 80000 ☎0966774724  
**Житловий будинок в смт Микулинці, є гараж і господарської будівлі, загальна площа і господарської будівлі, загальна площа 9,9 сот. ☎0962363513**  
 Будинок с. Петрики, 450 м, 2 пов. + ділянка 14 сот ☎0686921537  
**Терміново продам земельну ділянку в с.Охримівці, 0,45 га ☎0673501611**

Оренда

Винайму квартиру для порядних людей розглянемо усі пропозиції ☎423436, 0964736766  
**Здам в оренду дві кімнати під офіс по 20м кв. по вул.15 Квітня ☎0677005502**  
 Здам в оренду 3к. на Бамі 5/9, ц/б, індивідуальне опалення,євроремонт,сучасні меблі,техніка ☎0964736766  
 2 кім. Східний, і/о, новобудова, є меблі та побутова техніка ☎0686921537  
 3 кім. Дружба, новобудова, меблі та побутова техніка, новобудова, є меблі та побутова техніка ☎0686921537  
 3 кім. Центр, і/о, ремонт, меблі, техніка ☎0686921537

Куплю

Будинок біля Тернополя, ділянку, дачу розглянемо усі пропозиції ☎423436, 0964736766; 0662929348

**Дорого землю, городи від 1 га.**  
 Допомагаємо в оформленні документів на землю: спадщина, сертифікати.  
 ☎(068) 862-24-29

Квартиру сиру у новобудові або обжиту, різні варіанти ☎423436, 0964736766

Куплю 1кім. квартиру, малосімейку, кімнату в гуртожитку, хрущовку, чешку, новобудову, різні варіанти ☎423436, 0964736766

ТЕХНІКА

Трактори, мототрактори, мотоблоки, двигуни різних потужностей, обладнання до них. Гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше ☎0985989484, 493000, 0982591958, 0666653606, www.tractor\_c.com.ua

Автозапчастини до бусів

Мерседес «Спринтер», «Віто» Фольксваген «Транспортер»



Фіат, Рено, Пежо та легкових автомобілів

м. Тернопіль, вул. Крушельницької, 17 Тел.: 22-03-73, (097)130-51-92

**Ремонт автомобілів, ходова, рихтовка на стенді, заміна скла, поклейка тріщин**  
 ☎ 0503776023, 0966021987

Кoyo. TIMKEN NTN. SNR. Where You Turn.  
**ПІДШИПНИКИ**  
 Для промислової та сільськогосподарської техніки  
 Для легкових та вантажних автомобілів  
**ПАСИ КЛИНОВІ**  
 Для імпортерів комбайнів  
**САЛЬНИКИ**  
 м. Тернопіль. Тел. (067) 354-70-97  
 www.bearings.te.ua

**Продається мотор до Москвич-412 та причіп до трактора. м.Тернопіль.**  
 ☎ 0961926139 (Павло)

ГБО на авто для всіх типів бензинових двигунів ☎428220, 0673517555, 0673510352, www.gaz.te.ua

**Продаж та ремонт велосипедів з Європи з сервісним обслуговуванням**  
 ☎ 0503776023, 0966021987

БУДІВНИЦТВО, РЕМОТ

Вікна, двері, ворота, роletи. Ціни виrobниці. www.alp-vokno.te.ua  
 ☎524239, 526999, 0676755984  
 Ковані ворота, огорожі, перила.  
 ☎0971322950, www.fk.te.ua

**СпецБудТранс**  
 НАДАЄ ПОСЛУГИ  
 • маніпулятором,  
 • екскаваторами-навантажувачами  
 • гідромолотом,  
 • автокраном,  
 • катками,  
 • грейдером  
 e-mail: spetsbudtrans@gmail.com  
 тел. 0681054393, 098-430-05-72, 097-890-98-55 (бухгалтерія)

Дошка підлогу, обрізна, вагонка сошна ☎0679534307  
 Газоблоки «Аерок», якісні, сертифіковані, клеї для кладки та оздоблення блоків, матеріали для утеплення фасадів. ☎0978085572  
 Жалюзі, римети (горизонтальні, вертикальні), рельські штори ☎254897, 0986208224

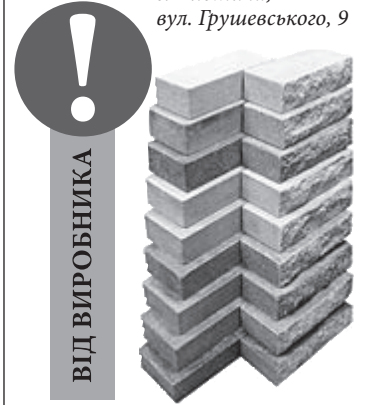
**Перший виробник жалюзі в Тернополі**  
**ПП "ВІКТОР"** Сприятливі умови для дилерів  
 РОЛЕТИ ТКАНИНИ  
 РИМСЬКІ ШТОРИ  
**ЖАЛЮЗИ**  
 м. Тернопіль, вул. Микулинська, 46-Б т./ф. (0352) 25-48-97, (098) 620-82-24

**Очишувачі питної води (фільтри), картриджі. Гурт, ремонт, роздрітні набори**  
 ☎ 432676, 0673491313  
 Електричні водонагрівачі, продаж, встановлення, технічне обслуговування, ☎404100, 0673533170

ЦЕГЛА

ОБЛИЦЮВАЛЬНА ДЕКОРАТИВНА

(067) 352-51-54 с.Плотича, вул. Грушевського, 9



www.cegla-plotycha.com.ua

Сходи дубові, металеві, ковани від виробника, т.400335, 0673829242  
 Труби азбестоцементні, залізобетонні, т.424380, 0979798631  
 Опалювальна техніка, монтаж ☎522317  
 Алмазне сверління, буріння отворів під вентиляції та твердопаливні котли, 0960451604

ОПАЛЮВАЛЬНА ТЕХНІКА

- котли твердопаливні, електричні, газові
- конвектори, газові колонки
- газові лічильники та плити
- електричні обігрівачі
- бойлери та ін.

м. Тернопіль (ринок «Західний»), вул.Об'їзна, 12/5Б (0352)53-86-36, (098)1277011, (050)8673324

ВСЕ ДЛЯ ДОМУ

Меблі

Елітні меблі провідних світових виробників (Італія, Іспанія, Китай, Чехія, Словаччина, Польща, Бельгія, Малайзія). Широкий асортимент від класики до модерну ☎0676780095, 0660032822

Реклама і оголошення в нашій газеті 528830, 097 7947546 Ціни дійсні з 8.11.2017р.

Мінімальне оголошення — 2 рядки, до 70 символів	5 грн або купон	Будинок-дача біля Тернополя, 2 пов., жилий, 0,06 га, 28500. ☎0968509583
Кожна додатковий рядок	+2 грн	Мотоблоки нові (потужністю від 4 до 15 к. с.), трактори (від 12 к. с.), мото-трактори, двигуни різних потужностей, навісне обладнання. Гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. ☎0985989484, 493000, www.tractor_c.com.ua
Виділення напівжирним шрифтом	+5 грн	Пшеницю, ячмінь насіннєвий першої репродукції. ☎0973171523, 0974400604, 0686067067
Оголошення в рамці — 3 рядки, до 100 символів	20 грн	<b>Комп'ютерна діагностика автомобілів, усунення помилок, чистка форсунок. ☎0974351918</b>
Оголошення в рамці — 5 рядків, до 150 символів	30 грн	Лікування на бджолиних вуликах, бджолоужалення, інгаляція, пілок, перга, прополіс, мед, воскова міль, мертві бджоли. с. Чернелів-Руський. ☎0679455186
На темному фоні	+10 грн	<b>Класичні меблі від виробника вул. С. Бандери, 47 (м-н «Київ») Діє система знижок, залежно від площі та кількості виходів</b>
1 позиція у бізнесовому довіднику (2 рядки) Кожна додатковий рядок	35 грн +5 грн	

**Блочна реклама:**  
 1 см² на 1 сторінці 8 грн  
 1 см² на кольорових сторінках 6 грн  
 1 см² на чорнобілих сторінках 3 грн  
**Оцінка майна**  
 майнових прав та бізнесу експертна грошова оцінка землі  
 067 783 73 59  
 Мінімальний блок 49х49 мм (24 см²) на чорнобілій сторінці 72 грн

**МІНИМАЛЬНИЙ БЛОК 49х49 мм (24 см²) на чорнобілій сторінці 72 грн**  
 0673542064

Купон безкоштовного оголошення Подільське СЛОВО

Рубрики:  Куплю  Продам  Послуги  Вважати недійсним

Текст оголошення + телефон


Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати його принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год. Наша адреса: 46002, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

**Віасан медичний центр**  
 Більше 20 напрямків роботи  
**МЕДИЧНИЙ ЦЕНТР «ВІАСАН»**  
 Лідер у наданні якісної медичної допомоги!  
 Кріолікування ЛОР-захворювань\* УЗД всього організму Власна медична лабораторія  
 \* вперше в Тернополі  
 WWW.VIASAN.COM.UA м. Тернопіль, вул. Медова, 20 (0352) 52-55-58



**Шафи-купе, безкоштовний замір, 434714, 0674878484, 0958752424**  
Виготовлення шаф-купе 429969, 0685233332

Виготовлення меблів, продаж меблевої фурнітури 433993, 0674019806, 0631286858

Шкіряні меблі для дому та офісу, 297188, 0508597119

Стільці, парти, 269692, 0679363100

Меблева тканина та фурнітура, 0673517791, 0666737401

Поліці книжкові, підставку настінна під телевизор, 0977257163

**Індивідуальні та фабричні меблі, безкоштовна доставка по Західній Україні, 0987939176**

Меблі, шафи-купе, кухні, офісні, готельні 0674324111

**Побутова техніка**

Аудіотехніка 0352434323, 0673511511

**Запчастини до пилосмоктувачів, пральних машин та ін. техніки, 436043, 0970109717**

Комп'ютер Celeston 1700 0681478109

Ноутбук, нетбук, недорого

0952504306

Кондиціонери провідних фірм світу, 257478, 427237

**СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО**

**Саджанці та живці високопродуктивної чорної смородини. Під час посадки надаємо консультатію 0973944257**

Закуповуємо ВРХ, коней, свиней, телят

0977270253

Ріпак, соняшник, кукурудзу

0672081170

**Закуповуємо мед від 500 кг 0991426622, 0983098787**

**Тварини**

Віддаю в добрі руки цуценят з доставкою 0982266977

**ПОСЛУГИ**

**Побутові**

Чистка подушок і перин 0974089466, 0685154025

**Ремонт пральних машин, іншої техніки, 0970083248**

Ремонт телевізорів 0976056826

Весільна відео-, фотозйомка

0971269353

**Прокат та пошиття святкових костюмів, суконь, великий вибір 0979793028**

**Медичні**

Лікування на бджолиних вуликах, бджолоужалення, інгаляція, пілок, перга, прополіс, мед, воскова міль, мертва бджола. Село Чернелів-Руський Тернопільського району 0679455186, 0685392533, 0972076523 (Орест Лук'янець)

**Ультразвукова діагностика, медичний центр УЗД 0352263717**

ЛОС-центр слуху, 095747373, 0673174127

**Юридичні**

Адвокат Рукавець Олександр Володимирович 0980362508

Приватний нотаріус Салій О. В. (Тернопільський районний нотаріальний округ) 231249

Нотаріус Кравець Тетяна Володимирівна 520752, 0503770609

Адвокатське об'єднання Ліга, вул. Князя Острозького, 33 0984631350, 0977009003, 0966942968

**РОБОТА**

**Прими на роботу автослюсаря, моториста, автоелектрика, офіційне працевлаштування, робота високооплачувана, 0677005502, 510097**

Швейна підприємство Мода-Текс набирає працівників. м. Тернопіль; мкр-н Центр; вул. Текстильна, 4 А 0682895998, 0635450101

Робота: "АВ метал груп" потрібні працівники: бухгалтер, менеджер. м. Тернопіль, вул. Поліська, 14, пов. 2 (навпроти Епіцентру) 0673535618

**РІЗНЕ**

**Бажаєш припинити пити? Анонімні Алкоголіки 0683663538**

**БІЗНЕСОВИЙ ДОВІДНИК**

**БУДІВНИЦТВО, РЕМОНТ**

**ВІКНА, ДВЕРІ**

«Альпійське Вікно» 524239, 526999, 0676755984  
вул. Острозького, 45

«ВІТРАЖ» 235060, 0964457936  
вул. Микулинецька, За, 404 оф.

ПП «ВІКТОР» 254897, 0986208224  
вул. Микулинецька, 46-Б

«АГАТА БУД» 513688, 513888, 0673512280  
вул. С.Бандери, 33 (1 пов.)

**ШТОРИ, ГАРДИНИ, ЖАЛЮЗИ**

**САЛОН ШТОР «ОКРАСА ОСЕЛІ» 514131, 0672560482**  
вул. Слівенська, 22; ТРЦ «Подольня», 2 пов.

**САЛОН ГАРДИН «ОЛЯ» 431151, 257839, 0671727558**  
вул. Шептицького, 3а; вул. Оболяна, 11

**САЛОН ШТОР «ДИЗАЙН» 0501411607**  
вул. Руська, 44 (Євроринок), 2 пов., відділ 27

**ОПАЛЕННЯ, ВОДОПОСТАЧАННЯ**

**СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР «ТЕПЛОЦЕНТР» 420012, 0673540110, 0504314282**  
Обслуговування газових котлів, колонок

вул. Микулинецька, 64

«ІТАКА» 434378, 0973377582, 0661184158  
вул. Збаразька, 33

ПП «ГАЛ ТЕР» 522317, 0964285461, 0501411664  
Монтаж та продаж опалювальної техніки. Сонячні колектори для гарячого водопостачання, сонячні електричні станції

вул. За Рудкою, 33, 5 пов., оф. 503

**МЕБЛІ**

**СВІТ МЕБЛІВ «СОФІЯ» 550940, 0676780095**  
вул. Тролейбусна, 17

**РЕМОНТ, ОББУВКА М'ЯКИХ МЕБЛІВ 420307, 0976759094**  
вул. Будного, 13

**ФАБРИКА МЕБЛІВ «ЛІСМА» 515750, 297188**  
с. Гаї-Гречинські, вул. Зелена, 3а

**МЕБЛІ ДЛЯ ВАС (ВІРОБНИЦТВО) 295183, 287275**  
вул. 15 Квітня, 37а

**КРИСЛА ВИГОТОВЛЕННЯ ТА РЕМОНТ 525521, 0977219177**  
вул. Гайова, 30

**КЛАСИЧНІ МЕБЛІ ВІД ВИРОБНИКА 0673542064**  
Матраци, дивани, ліжка, термінова перетяжка меблів

вул. С. Бандери, 47 (м-н «Київ»)

**ГУРТОВНЯ МЕБЛЕВИХ ТКАНИН 424455, 425757, 0974642324**  
вул. Будного, 1

**МЕБЛЕВИЙ САЛОН «ДЕКО» 550580, 0983203014**  
вул. Шептицького, 21 А (навпроти воріт в-ва «Збруч»)

**«ВСЯ ХАТА В МЕБЛЯХ» 235352, 0673542143**  
вул. Живова, 11

**АВТО, СЕРВІС, ЗАПЧАСТИНИ**

**АВТОДРАЙВ 525440, 0962162529**  
вул. Князя Острозького, 52

**ТІР СВЯЗ 0970709709, 0673508872, 0681476728, 0957319393**  
вул. Микулинецька, 27 А (навпроти заводу Ватра біля АЗС)

**АВТОЦЕНТР КАМАЗ 528084, 0673502910, 0672084115**  
с. Біла, вул. Бродівська бічна, 8

**АВТО ГАЗ, МАГАЗИН ГБО 0973573522, 0507603338**  
вул. 15 Квітня, 6 (ринок Оріон)

**ГУРТОВНЯ ВСЕ ДЛЯ АВТОМОБІЛЯ 435064, 435063, 521959**  
вул. Микулинецька бічна, 10

**Ультразвукова діагностика, медичний центр УЗД 0352263717**

ЛОС-центр слуху, 095747373, 0673174127

**КАМАЗ-ЗАПЧАСТИНА, ТОВ 246297, 0672882061, 0977032017**  
вул. Гайова, 60

**Фрателлі**  
Італійська хімчистка

- Чистка текстилю
- Прасування
- Чистка та фарбування шкіри
- Чистка вельветних пальт
- Замша
- Чистка ковдр
- Чистка хутра
- Аквачистка пуховиків
- Чистка пір'я
- Біочистка
- Реставрація подушок, ковдр із заміною напірника
- Перешиття перин та подушок

**43-62-05**

Італійська хімчистка "Фрателлі"  
Тернопіль, Об'їзна, 12/5  
(ринок "Західний", 2 ряд)

**СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО**

**ТОВ «УКРАЇНСЬКИЙ ДИСТРИБУЦІЙНИЙ ЦЕНТР – ТМ «РАЙЗ» 0976701151, 0961306868**

Насіння, засоби захисту рослин, міңдобрива, с/г техніка та запчастини

с. Острів, вул. Промислова, 13а

**ПОБУТОВА ТЕХНІКА**

**СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ, РЕМОНТ**

«ЄВРОТЕРМ ТЕРНОПІЛЬ» 521835, 0673504400

СИСТЕМИ фільтрації води

вул. Танцорова, 20

**МАХ SERVICE 0961951509, 0996497767**  
Ремонт та профілактика ноутбуків, комп'ютерів та офісної техніки

вул. Шептицького, 4а (2 пов., оф.5)

**МАЙСТЕР НА ВИКЛИК, АПС СЕРВІС 421037, 0970750750, 0958147777**  
РЕМОНТ ТЕЛЕ-, РАДІОАПАРАТУРИ

**0660471228, 0672934289, 0673543246, 0937274841**  
комп'ютерів, телевізорів, планшетів

**ЗАПРАВКА КАРТРИДЖІВ, РЕМОНТ ПРИНТЕРІВ, КОМП'ЮТЕРІВ, НОУТБУКІВ 0679846754**

**РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКІВ, ВИКЛИК, ГАРАНТІЯ 0967806575, 0989541450**

**СУПУТНИКОВІ АНТЕНИ**

**DVI 0673507151**  
ремонт супутникових тюнерів та цифрової техніки

вул. Живова, 9

**ВСТАНОВЛЕННЯ СУПУТНИКОВОГО ТЕЛЕБАЧЕННЯ 0976684118**  
ремонт планшетів, телевізорів

вул. 15 квітня, 9

**СУПУТНИКОВІ АНТЕНИ 0673047962, 0667770331**  
Встановлення, налаштування, ремонт. Виїзд на район

**ХІМЧИСТКА, КЛІНІНГ**

«КЛІНІНГ АКВА» 422624, 0673518380

«ЧИСТКА КИЛИМІВ» 420620, 0506703044, 0966703044

ковролінів, м'яких меблів

**ХІМЧИСТКА «ФРАТЕЛЛІ» 436205**  
Чистка килимів, прання білизни, одягу, чистка пір'я

**РУКОДІЛЛЯ**

«ШВЕЙНА МАЙСТЕРНЯ» 0677803919  
біля в-ва «Збруч»

«ГАЛЕРЕЯ ВИШИВАНOK» 0969574890, 0686767300  
вул. Живова, 9, центральний ринок, к. 60;  
вул. Шептицького, 6 (на зупинці)

**МАГАЗИН-АТЕЛЬЄ «МОДНИЦЯ» 0685515332, 0685156121**  
бульвар Д. Галицького, 28

**МАГАЗИН «ШВЕЙНА КРАМНИЦЯ» 43-42-26, 0999198422**  
вул. Острозького, 1

**ГРАНІТНІ ВИРОБИ**

**ПАМ'ЯТНИКИ, ОПАЛУБКИ 0964961336, 0503771558**  
оформлення в кольорі

«ВИРОБИ З ГРАНІТУ» 521956, 0672087269  
пам'ятники, сходи, фотокераміка, монтажні роботи

вул. Руська, 21, 6 пов.

«СВІТ ГРАНІТУ» 0673502224  
вул. Живова, 19/26

**ВИРОБИ З ГРАНІТУ 428378, 0964645914, 0501728502**  
Вироби з граніту різного кольору. Надгробні споруди, реставрація

вул. Живова, 18а

«АРТ ГРАНІТ» 424070, 0979074962, 0978645989  
гранітні пам'ятники

сміт. В. Березовиця, вул. С. Бандери, 41

**ГРАНІТНІ ПАМ'ЯТНИКИ, БЕТОННІ ЗАЛИВКИ 428115, 0673700769**  
с. Шляхтинці

**ПАМ'ЯТНИКИ З ДЕКОРАТИВНОГО БЕТОНУ ТА ГРАНІТУ 0984162095**  
вул. Подільська, 37а

**ПРАЦЮЮ В СЕ БОРДНЕТЦЕ ЖИВИ В УКРАЇНІ**

**ТОВ «СЕ БОРДНЕТЦЕ-УКРАЇНА»**  
с. Байківці, вул. 15 Квітня, 7  
[www.sebn-career.com](http://www.sebn-career.com)

**067 670 35 20**  
**0 800 508 708**

**NETWORKING WITH THE FUTURE**



## Варто знати

## 15 грудня — Міжнародний день чаю

Чай — найпопулярніший напій на Землі. Друге місце за популярністю належить пиву. Найгучніші святкують Міжнародний день чаю в Індії і Шрі-Ланці, але такі країни, як Непал, Індонезія, Бангладеш, В'єтнам, Кенія, Уганда, Малайзія і Танзанія, будучи також серед провідних світових сільгоспвиробників чаю, не залишаються байдужими до цього свята.

Про користь вживання різноманітних сортів чаю написано нестало наукових праць. У багатьох країнах існують традиції. І День чаю — чудова можливість згадати про них і приєднатися до численних привітань на адресу людей, які весь цей час працюють над тим, щоб у нас на столі був цей чудовий напій. З Днем чаю!

## А чи знаєте ви, що...

Англізські аристократи оцінили не тільки смак і лікувальні властивості чаю. Виявляється, вони настільки захопилися чаюванням, що практично перестали вживати алкоголь.

В японській мові для таких понять, як «чай» і «вія», використовується одне і те ж слово. В Японії існує легенда, яка свідчить про те, що чайне дерево виростало нібито з вії молодого Будди. Для того, щоб не спати під час нічних церемоній, Будда відрізав собі повіки і закопав їх у землю, з яких проросло чайне дерево.

Чай не завжди мав відому нам назву. Китайські філософи у своїх творах називали його «тоу», «чун», «тсе», «мінг». Найчастіше використовували слово «ча», що має переклад «молодий листок».

Не відразу люди зрозуміли, що чай необхідно вживати і пити. У той час, коли чай



тільки завезли в Європу, на королівському прийомі подали салат, зроблений з чайного листа. Блюдо гості з'їли, адже ніхто не бажав здатися неввічливим.

Довгий час існувала думка, що з різних рослин виробляють різні сорти чаю. Китайці суворо вважали секрет виготовлення цього напою. Насправді все набагато простіше — сорти зеленого та чорного чаю роблять з однієї рослини, яка називається *Camellia Sinensis*.

Після початку експансії Нью-Йорка став винахідником чайного пакетику. Томас Салліван звернув увагу на те, що доставляти чай у металевих банках було досить дорого. На початку ХХ століття в продаж почав надходити чай у паперових пакетах. Один необережний клієнт опустив такий пакет в воду і помітив, що в результаті вийшов такий же чай.

## Господині в записничок

## У кожного, хто любить поратися на кухні, є багато маленьких секретів, які роблять звичайні страви доскональними

1. Якщо ви хочете, щоб рис був білосніжним, під час варіння додайте трохи оцту.
2. Щоб надати пікантності страві накрийте заздалегідь часнику картоплю, а потім викачайте часник або гарнір.
3. Додавайте пивно в тушковані овочі, воно надасть особливого смаку також і вареної картоплі.
4. Печінку соліть наприкінці готування, інакше вона стане жорсткою.
5. Щоб верх пирога не пригорів, прикрийте його вологими папером.
6. Якщо кинути шматочок льоду в бульйон і довести його до кипіння, він буде прозорішим.
7. Щоб акуратно нарізати яйце, змочіть лезо ножа холодною водою: жовток не буде кришитися.
8. Квасоля не потемніє, якщо варити її, не закриваючи каструлю кришкою.
9. Фарш буде духмяним і смачним, якщо додати до нього і сирого, і підсмаженої цибули, а також дрібно натерту сиру картоплю.
10. Додавайте лимонний сік до страв, щоб частково замінити сіль. Так ви не пересолите страву, а цитрусовий присмак надасть вишуканого аромату.
11. Баклажан не буде гірчити, якщо перед приготуванням нарізати його на шматочки, посолити. Після того, як пустить сік, помити в холодній воді.
12. Сметану легше збити в крем, якщо додати трохи яєчного білка.
13. Якщо додати в мелену каву щіпку солі, то напій буде смачнішим.



14. Щоб м'ясо, запечене в духовці, набуло рум'яної скоринки, змастіть його медом, розбавленим сухим вином, коньяком або водою.

15. Замість панірувальних сухарів використовуйте мелені горіхи.

16. Свіжоприготовлене м'ясо має охолодити, доки воно розкрийде свій смак.

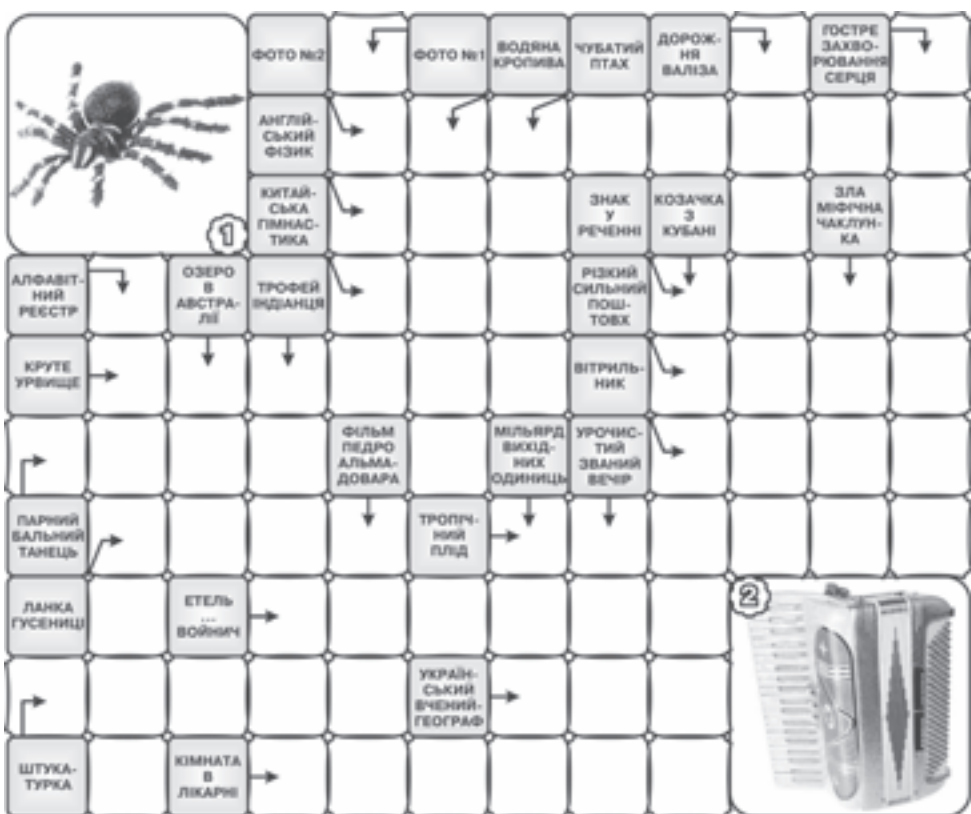
17. Вінегрет буде смачнішим, якщо додати столову ложку молока і чайну ложку цукру.

18. Яблука в шарлотці не опустяться на дно форми, якщо обкатати їх у борошні.

19. Перед тим, як зняти суп з вогню, додайте трішки свіжого соку капусти, моркви або помідорів. Це підсилить смак і збагатить страву вітамінами.

20. Є багато способів врятувати пересолений суп. Зокрема, можна занурити в нього марлеву торбинку з невеликою кількістю рису і проварити: крупа вбере надлишок солі.

## Сканворд



## Усміхніться



Минулого тижня дав оголошення в газету, що шукаю собі жінку. І ось отримав цілий мішок листів.

— І що в них?

— Переважно одна пропозиція: «Бери мою!»



Запам'ятай, синку! Розумна людина у всьому сумнівається! Лише дурень може бути впевнений на 100 відсотків!

— Ти впевнений у цьому, тату?

— Абсолютно!



Трирічна донька дає татові грушу:

— Тату, поїж!

Він бере у неї грушу, починає їсти.

Вона, дивлячись на нього з образою, знову наполегливо:

— Тату, поїж!

Він, не розуміючи, починає їсти активніше.

Дочка вже майже в сльозах:

— Тату! Поїж!

Він їй:

— Доню, та в чому справа?! Я їм!

— Тату, візьми ніж і поїж мені на шматочки!



Вірменський дитячий садок.

— Діти, ложку за маму! — Неєєт!

— Діти, ложку за тату! — Неєєт!

— Ложку за красивих дівчушек!

— Вааай! Чам, чам, чам...

## Відповіді на сканворд №48 від 1.12.2017 р.



Приходить чоловік у квіткову крамницю:  
— Зробіть, будь-ласка, найкрасивіший букет для моєї жінки.

Квіткарка:

— Ви, мабуть, відзначаєте річницю шлюбу з дружиною?

— Ні, місяць.

— Ова! А вже такий подарунок робите!

— Так, місяць... як я додому не приходив.



Жінка перед дзеркалом:

— Ой, погладшала, худнути треба, волосся погане, одягнути нічого, щоки, як у хом'яка, жиркові складки, живіт звисає, стегна величезні.

Чоловік перед дзеркалом:

— Я красунчик!

## Цікаво

## Оливкова олія поступилася свинячому салу!

З'ясувалося, що сало (а також вершкове масло) набагато корисніше для приготування гарячої їжі. Це встановили англійські вчені під час 20-річного вивчення складу хімічних речовин, які виділяються в процесі нагрівання різних харчових жирів.



Дослідники заявили, що готувати на оливковій, соняшниковій чи кукурудзяній олії шкідливо для здоров'я. Краєвоє вершкове масло або вершкове сало або вершкове сало. Фахівці дійшли висновку, що під час нагрівання з рослинної олії виділяються альдегіди — речовини, що можуть спричинити розвиток раку, хвороб серця і пошкодження мозкових функцій. Наприклад, у риби, приготуваної на соняшниковій або кукурудзяній олії, міститься в 200 разів більше токсичних альдегідів, ніж допускають стандарти безпеки.

Вчені пояснюють, що отримані відомості не свідчать про безумовну шкоду рослинних олій. Головна їх користь полягає в тому, що вони містять поліненасичені жирні кислоти — важливий елемент для повноцінного харчування людини. Проблема в тому, що під час нагрівання ці компоненти виділяють більше токсичних сполук, ніж мононенасичені жирні сполуки, що містяться в салі, вершковому маслі, коментують дослідники. А особлива небезпека в тому, що шкідливі речовини мають властивість накопичуватися в організмі.



Баскетбол | Чемпіонат Тернопільщини

## «Треба збільшувати кількість команд»

Аматорська команда «ДСО-Поділля» з Тернопільського району виборола в цьогорічному обласному чемпіонаті срібні нагороди і завоювала Кубок Тернопільщини. Про підсумки сезону головний тренер-гравець «подолян» Андрій Гринченко розповів офіційному сайту Федерації футболу Тернопільської області.

— Андрію Вікторовичу, поділіться, будь ласка, враженнями від виступу «ДСО-Поділля» у сезоні-2017?

— Враження приємні, адже вдалося отримати срібні нагороди чемпіонату і у феєричному фіналі Кубка області здобути цей трофей. Могли в чемпіонаті початку сезону втратити чимало необов'язкових очок (особливо прикрою була поразка в дебютному матчі від збіриського «Колоса» — 1:2). Та й ігор наприкінці сезону забракло, адже набрали хорошої форми, а чемпіонат уже... завершився. Друге місце змушує нас удосконалюватися, рухатися вперед для досягнення ще вищих цілей, доводити, що наша команда гідна чемпіонського звання.

— Який із матчів календарного року був, на ваш погляд, найкращим, а в якому команда зіграла не так, як би того хотілося?



— Найуспішнішим, як за рахунком, так і за якістю гри, був повторний півфінальний кубковий матч проти великогаївського «Агрону». В першому матчі ми поступилися супернику з мінімальним рахунком (ту зустріч вважаю найгіршою, відколи став головним трене-

ром «ДСО-Поділля»), а в матчі-відповіді розгромили сильного суперника з рахунком 6:0. Загалом чемпіонат сподобався, боротьба тривала до останнього туру. Одразу чотири команди сперечалися за нагороди, і лише в заключному турі визначили чемпіона, трійку призерів та

команду, яка в підсумку залишилася без медалей. Та й унизу турнірної таблиці була інтрига, лише на фініші вдалося виявити найгіршу команду вищої ліги.

— Що потрібно зробити, щоб обласні змагання відбувалися ще цікавіше?

— Збільшити кількість команд. Або, як варіант, якщо залишити цю кількість колективів, то проводити чемпіонат у три кола, як це відбувається у другій лізі чемпіонату України.

— «ДСО-Поділля», крім виступів на обласному рівні, взяло участь в аматорському Кубку України, де не зуміло пройти стартовий етап...

— Ми гідно зіграли проти неведзіння з Вінниччини, і лише невезіння не дало змоги пройти до наступного етапу. Футболісти отримали певний досвід і стимул наступного року краще показати себе в аматорському кубку.

Формула-1 | Підсумки сезону

## Найбільш коронований британець

«Подільське слово» раніше писало про 4-го чемпіонство британця Льюїса Гемілтона в найпрестижніших автотестуваннях світу. Вже після стартових гонок цьогорічного сезону Формули-1 окреслилися основні претенденти на перемогу — Льюїс Гемілтон та Себастьян Фетель.

## Мексиканський прорив

Німецький гонщик дебютував у чемпіонаті з перемогою в Австралії й очолив загальний залік. Однак після перегонів в Італії Гемілтон випередив Фетеля на 3 очки. Все пішло шкереберть після того, як Себастьян на трасі в Сінгапурі зазнав аварії, відставши від лідера на 28 балів. Льюїс таких помилок не допускав, поступово наращував перевагу і за 2 етапи до завершення першості виборов титул чемпіона, ставши найбільш титулованим гонщиком Великобританії. Ще швидше «Мерседес» переміг у Кубку конструкторів.

Останньою інтригою вмерла в Мехіко, коли Гемілтон став недосяжним для суперників і одночасно завоював 4-те чемпіонство в кар'єрі. Щоправда, легкою гонку у столиці Мексики важко назвати — прорив «Феррарі» в кваліфікації, зіткнення на 1-му колі і позаплаваний піт-стоп змусили британця понервовувати, але загалом усе для нього завершилося добре. В Мексику Гемілтон приїхав після впевненої перемоги в американському Остіні і фінішував 5-м. У боротьбі на першому колі обидва претенденти на титул пошкодили машини і змушені були їхати в бокси.



Британець Льюїс Гемілтон 2017-го здобув 4-те у кар'єрі чемпіонство Формули-1.

До речі, попри тріумф у Формулі-1 носієм титулу чемпіона вляпаються в неприємну історію. Льюїс звинувачують у несплаті податків на суму 3,7 млн євро, які він начебто приховав під час купівлі літака. Ця сума становить податок на додану вартість, що можна було би не платити, якби Гемілтон вичерпував літак винятково для робочих потреб.

Фетелю залишилося боротися лише за 2-гу сходинку. Це було непросто, оскільки ще влітку напарник Гемілтона Валтері Ботас заявив, що хоче потіснити гонщика

«Феррарі». Після переходу в «Мерседес» Ботас здобув в Абу-Дабі першу в кар'єрі подвійну перемогу — в кваліфікації і гонці, проте в загальному заліку відстав на 15 очок від Себастьяна і на 58 від Льюїса.

Цей чемпіонат став останнім для Феліпе Маса, котрий завершив кар'єру пілота. Загалом на подіум упродовж сезону виходили 7 гонщиків. 9 разів першим фінішував Гемілтон, 5 — Фетель, тричі — Ботас, двічі — Ферстапен і один раз Рікардо. Другими до фінішу по 6 разів приїжджали Фетель і Ботас, 4 — Гемілтон, двічі — Райконен, по одному разу Рікардо і Ферстапен. Третіми — 7 разів Рікардо, 5 — Райконен, 4 — Ботас, двічі — Фетель і по одному разу Ферстапен і Строл.

## Учень Алонсо

Гемілтон виграв 4 чемпіонати за 11 років — стільки ж часу на 4 титули витратив Міхаель Шумахер. Льюїсу 32 роки, як і тоді було Червоному Барону, 32 роки в британця є шанси повторити досягнення легендарного німця. З 2010-го по 2013-й у Формулі-1 домінував «Ред Бул», коли чемпіоном став винятковий Фетель. Але тепер настав зірковий час Гемілтона. Але тепер настав зірковий час Гемілтона. Але тепер настав зірковий час Гемілтона. Але тепер настав зірковий час Гемілтона. Але тепер настав зірковий час Гемілтона.

З'ясувалося, що «Макларен» незаконно придбався до «Феррарі» — командою оштрафували на 100 мільйонів доларів і дискваліфікували в Кубку конструкторів, а у фіналі сезону Алонсо і Гемілтон пропустили «Феррарі», і чемпіонство дісталось Кімі Райконену. Якби не помилка Льюїса в Китаї, коли новачок вилетів при вїзді на піт-лейн, титул був би його. Британець реабілітувався наступного року. Алонсо покинув «Макларен» після одного сезону і в боротьбі за титул участі не брав, а Гемілтон у драматичному бою на трасі в Сан-Паулу вирвав чемпіонство в місцевому улюбленцю Феліпе Массі. Той рік зробив Льюїса чемпіоном, але він ще не став справжнім пілотом, а 2009-го розпочалися важкі часи: вперед вирвалися «Браун» і «Ред Бул», а «Макларен» опинився серед тих, що наздоганяють.

Проте він продовжував боротися і разом із «Макларен» повернувся на рівень найсильнішої команди чемпіонату. Наприкінці 2012-го його машина була найшвидшою в пелотоні, але все частіше ламалася, ніж виграла. Тоді Гемілтон вирішив піти з команди і перейти в «Мерседес», де Гемілтон увійшов до списку 5-ти найуспішніших гонщиків в історії Формули-1. Він уже попереду всіх за кількістю поул-позицій, а за кількістю виграних гонок поступається лише Шумахеру — ні в кого серед чинних пілотів таких досягнень немає.

Тривають переговори Льюїса з «Мерседесом» щодо продовження терміну дії контракту. За інформацією Fox Sports, «Мерседес» готовий запропонувати Гемілтону 3-річний контракт на суму близько 210 млн доларів. Це зробить британця найбільш високооплачуваним пілотом Формули-1. Раніше цей статус утримував Себастьян Фетель.

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

## Загальний залік

1. Гемілтон («Мерседес») - 363
2. Фетель («Феррарі») - 317
3. Ботас («Мерседес») - 305
4. Райконен («Феррарі») - 205
5. Рікардо («Ред Бул») - 200
6. Ферстапен («Ред Бул») - 168
7. Перес («Форс Індія») - 100
8. Окон («Форс Індія») - 87
9. Сайнс («Торо Россо») - 54
10. Гюлькенберг («Рено») 43
11. Маса («Вільямс») - 43
12. Строл («Вільямс») - 40
13. Гюганс («Гаас») - 28
14. Магнусен («Гаас») - 19
15. Алонсо («Макларен») - 17
16. Вандорн («Макларен») - 13
17. Палмер («Рено») - 8
18. Верляйн («Заубер») - 5
19. Квят («Торо Россо») - 5

## Кубок конструкторів

1. «Мерседес» - 668
2. «Феррарі» - 522
3. «Ред Бул» - 368
4. «Форс Індія» - 187
5. «Вільямс» - 83
6. «Рено» - 57
7. «Торо Россо» - 53
8. «Гаас» - 47
9. «Макларен» - 30
10. «Заубер» - 5

Спортивний калейдоскоп



Новачком донецького «Шахтаря» став 19-річний бразилець, вихованець бразильського клубу «Курітіба» Домілсон Кордейро дос Сантос, або просто Додо (наголос на другому складі). Його зріст — 166 см, вага — 68 кг. За неофіційними даними, він обійшовся чемпіону України в 2 млн євро, плюс відсоток від подальшого продажу. Таким чином «гірники» намагаються вирішити питання з правим флангом оборони, де через відсутності Даріо Срна, і наразі грають Богдан Бутко і номінально атакуючий фланговий півзахисник Іван Петряк.

29-річний чемпіон світу WBO у першій легкій вазі Василь Ломаченко переміг 37-річного кубинського суперчемпіона світу WBA Гільєрме Рігондо, вчетверте захистивши титул чемпіона світу. Обидва суперники — 2-разові олімпійські чемпіони. Український боксер переміг технічним нокауту після 6-го раунду — Гільєрмо відмовився виходити на ринг через пошкодження лівої руки. Таким чином Ломаченко здобув 10-ту перемогу, а Рігондо зазнав першої поразки в кар'єрі.

Жіноча збірна України у складі Віти і Валентини Семеренко, Юлії Джими та Олени Підгрушної завоювала срібну медаль у заключній гонці 2-го етапу Кубку світу з біатлону в австрійському Хохфільцені. Українки дісталися до фінішу естафетної гонки з 2-м результатом, поступившись переможницям із Німеччини на 44,9 с. Назі співвітчизниці проїхали змагання без штрафних кіл із 5-ма змагантаними додатковими патронами.

Згідно з результатами жеребкування, донецький «Шахтар» зіграє в 1/8 фіналу Ліги чемпіонів з італійською «Рома». Інші пари: «Ювентус» — «Тотенхем», «Базель» — «Манчестер Сіті», «Порту» — «Ліверпуль», «Севілья» — «Манчестер Юнайтед», «Реал» — «ПСЖ», «Челсі» — «Барселона», «Баварія» — «Бешикташ». Перші матчі 1/8 фіналу ЛЧ відбудуться 13-14 і 20-21 лютого, матчі-відповіді — 6-7 і 13-14 березня.

Київське «Динамо» зустрінеться в 1/16 фіналу Ліги Європи з грецьким «АЕКом», у складі якого грає українцем Дмитро Чигринський. Поєдинки пройдуть 15-го і 22-го лютого. Луганська «Зоря» поступилася в заключному матчі групового етапу ЛЄ «Атлетіку» (0:2) і не вийшла у плей-оф Єврокубків.

«Шахтар» сенсаційно зазнав поразки від «Зорі». Донеччани відкрили рахунок на 55-й хвилині, а на 79-й луганці залишилися в меншості. Проте на 86-й і 89-й «гірники» вже грали вдв'яток (вилучення отримали Фред і Ярослав Ракіцький), а в компенсований час луганські футболісти двічі забили, вирвавши перемогу 2:1. Результати інших матчів 19-го туру прем'єр-ліги: «Олександрія» — «Динамо» 0:0, «Верес» — «Карпати» 2:2, «Чорноморець» — «Зірка» 3:3, «Маріуполь» — «Сталь» 4:2, «Олімпік» — «Ворскла» 1:4. Трійка лідерів: «Шахтар» — 42 очки, «Динамо» — 39, «Ворскла» — 31.

Підготував Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.



Все буде смачно

## Що їли галичани сто років тому: зі старої книги рецептів

Рецепти з кулінарної книжки, виданої українською мовою в 1910 р. у Львові, ще за австро-угорських часів, оприлюднив івано-франківський художник і журналів Ігор Роп'яник. Має понад 300 сторінок. Назви страв доволі чудернацькі: шупак по-жидівськи, шельфіш печений, перепелиця з рижом, кваічоли, бекаси, чмілюхи, паштет з раків, каляфіори.

«Знайшов помежи маминих старих родинних документів ось таку кулінарну книжечку часів небіжки-Австрії, – пише на сторінці у Фейсбук Ігор Роп'яник. – Судячи з того, серед яких паперів вона зберігалась, то це, видно, книжка, мама готувала їй, навіть незважаючи на скрутні часи...»

На думку власника раритету, йдеться не про назви страв, лексик, скоріше всього, незрозумілу нинішньому поколінню, а мешканцям східних регіонів – ї поготів, а про те, що кухня галичан була вишукана і багата. «У тодішніх крамницях все можна було для цього придбати. Поки не прийшла дика більшовицька голода зі своєю водкою-сельодкою і картошкою, накликавши голод на наш нарід», – зазначає пан Ігор.

Ось що полюбляли галичани сто років тому: потравка з качки з пармезаном, пантарки печені, шука в майонесі, шупак з сарделевим сосом, шупак по-жидівськи, шельфіш печений, перепелиця з рижом, кваічоли, бекаси, чмілюхи, паштет з раків, каляфіори, компот з дактелів, компот з прунелів, компот з фіг, салата швайцарська, шмар з кукурудзяного грисіку, леґуміна зі сметаною, крем з мараскіно, блян-манже мігдаловий, зульц в рожі, бабочка цісарська до кави, штанґлики солоні, альберти та багато інших.

«До речі, чимало з тих страв і їхні, здавалося б, дивні назви, я знаю змалку, мама готувала їх, навіть незважаючи на скрутні часи», – згадує Ігор Роп'яник і пропонує кілька фотографій книги.



Це – лише невеликий перелік страв, рецепти яких є у відомій «Домашній кухні: Як варити і печи» Леонтини Лучаківської, яку цього року перевидало київське видавництво «Богуславкнига». Ця збірка рецептів галицької кухні швидко стала дуже популярною. Перевидання оформив львівський художник-графік Ігор Біликівський.

Публікуємо деякі рецепти з давньої книги і пропонуємо приготувати галицькі страви та насолодитися їхнім вишуканим смаком.

**Телятина з бешамелем**

Спечити телятину як звичайно, вилупити стільниці, понадкраювати острым ножом, наложити бешамелем, полати сосом, що в ній пеклася телятина і вставити до рури на 5–10 хвиль, нехай зарум'яниться.

Бешамель робиться так: втерти 12 dkg. (120 г — Ред.) свіжого масла з ложкою муки, так щоби не було грудок, вливати по трохи пів літри солодкої сметанки, в який треба, але звати три жовтки і заварити, розв'язати, щоби не пригоріла, (бо припалює ся дуже скоро). Коли сметанка завариться, всипати 12 dkg. (120 г — Ред.) тертого пармезану й так приладженим бешамелем накладати телятину. Коли перед всипанем пармезану бешамель був зарідкий, вбити 1–2 цілі яйця і заварити як шодо (chaudeau).

**Телятина фрікандо (Fricandeau)**

З чвертки телятини відтяти т. зв. «нірківку», а решту м'яса розкрити на половину, вибрати кінчастим ножом грубі кости й витовчити товчком (довбенькою). Посолити, витиснути одну цитрину, крайної в тоненькі паски, звинути в валок, обв'язати білою бавовною. Вложити до бритванки, полати маслом, вставити до братрури і печи, поливаючи маслом. Прокотити вилками – як не виходить кров, але сос, то вже готова. Покраяти, полати присмаженим з булкою маслом і сосом з телятини.

**Шницлі віденські**

Покраяти телячих зразів, кількох потреба, витовчити тоненько, обв'язати гарно, посолити і обмочити кожний кавалок в розбитім з мукою яйці. На три шницлі розбити одно яйце з ложкою муки і води на мірно густе тісто, так, щоби коли умочиться в него весто, трималося його. Тісто се розв'ести ножом по цілому шницлі, покласти на горяче масло і смажити на рум'яно на оба боки. Подавати горячі. Масла повинно бути досить, щоби тісто не відпадало, але не класти відразу багато шницлів і смажити на плиткій пательниці.

**Франкфуртські котлети**

Виполокати добрі, грубі телячі котлети в зимній воді, вижилувати, насолити та й полати так через (впродовж – Ред.) пів години. Пробити котлети острым, кінчастим ножом на здовж і вкладати туди грубі, вуджені ковбаски (ще ліпше грубі франкфуртські). Коли ковбаска за коротка, то надкрити з верха, бо цілого кусника не годен відразу перебити. Коли вже цілий кусень наложений ковбасками, покласти м'ясо до бритванки, полати маслом і печи поки не змякне, підливаючи по трохи. Печи мірно, підливаючи було сочисте, коли вже готове покраяти на пластинки. Подається з тертим хроном.

**Печеня теляча, фашерована**

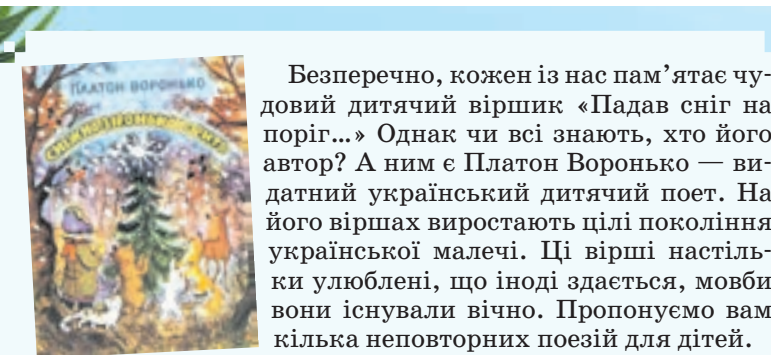
Печеню нирківку виполокати, насолити і полишити так через пів години. Зробити фарш ось такий: присмажити з цибулею ложку мас-

ла, чисте масло сцідити до миски, вбити до сего два жовтки, дати миски перцю, й соли, ложку молока або сметанки і стільки булки, щоби фарш був повільний, а в кінці дати піни з білків і все те вимішати. Опісля піднести ножом шкірку (яка все є при нирківці) наложити фаршем, зашити білою ниткою, покласти в ринку, дати масла, але не підливати водою, бо телятина має і так багато водних частин, отже, була би неначе зварена. Підлати пару ложок води, аж тоді як печеня пічне сквирчати, зашити до братрури, нехай поволи печеться. Поливати маслом, а як вже змякне, посипати булкою, полати, маслом, прирум'янити, відтак видати. Подається з зеленою салатою, або квасною з барабольш.

**Котлети телячі з мозком**

Посікти телятину на машинці, вбити (один жовток, трохи сухої сополити і виробити на пухку масу. Поробити котлети, умочити в розбитім яйці, посипати пересіяною булкою і смажити на недуже горячій маслі, (бо інакше булка по-відпадає). Коли готові, наложити масою, зварити телячий мозок з закришкою, перетерти крізь сито, вбити жовток, дати трохи тертої булки, соли й перцю після смаку (до смаку – Ред.), розвести ножом на котлети і вставити до братрури на п'ять хвиль. Довести в рури не держати бо тоді котлети пересохнуть. Замість мозку, можна накладати свіжих, денстованих грибиків.

**Продовження в наступному номері газети.**



Безперечно, кожен із нас пам'ятає чудовий дитячий віршик «Падав сніг на поріг...» Однак чи всі знають, хто його автор? А ним є Платон Воронько — видатний український дитячий поет. На його віршах виростають цілі покоління української малечі. Ці вірші настільки улюблені, що іноді здається, мовби вони існували вічно. Пропонуємо вам кілька неповторних поезій для дітей.

**Дідів портрет**

Ми ліпили сніжну бабку,  
Поки вечір наступив.  
А вночі високу шапку  
Й вуса іній наліпив.  
Підійшов Омелько-дід,  
Усміхнувся:  
«Все, як слід:  
Шапка, вуса, борода,  
Ще й чуприна вигляда.  
Гей, хто в хаті, гляньте йдіте,  
Мій портрет зліпили діти!»  
Вмить зібравсь Омельків рід:  
«Справді, з баби вийшов дід!»

**Казка про рукавичку**

Вчора Галочка-сестричка  
Казку прочитала,  
Як у лісі рукавичка  
Звірам домом стала.  
Я покинув рукавичку  
За городом, там, де ліс.  
Та ні зайчик, ні лисичка,  
Й вовк у неї не заліз.  
Мабуть, дуже замала  
В мундур рукавичка.  
Взяв у мами зі стола,  
З ліжка у сестрички  
Рукавичок, мабуть, з п'ять,  
В ліс відніс —  
Хай звірі сплять.  
Я не знаю, як було,  
Що у лісі сталось,  
А мені не повезло —  
Від усіх дісталось.

**Дитячий майданчик****Лабіринт****Мирилки**

Мирилка летіла,  
На плече сіла,  
Сказала тихенько:  
— Миріться швиденько!

Ти не плач, не плач, не плач  
І скоріш мені пробач,  
І на мене ти не сердься,  
Бо у тебе добре серце.  
Будемо завжди дружити  
І ніколи не сваритись!

**Скоромовки**

Цей ковпак зроблений не по-ковпаківськи.

Треба його перековпакувати, щоб він був перековпакований.

\*\*\*\*\*

Через грядку гріб тхір'ямку.

\*\*\*\*\*

Черепашці з черепашенятами  
Важко змагатися із жабенятами.

\*\*\*\*\*

Захар заліз  
На перелаз.  
— Захарку, злізь!  
— Захарку, злязь!  
Зумів залізти —  
Знай, як злізти.

\*\*\*\*\*

Ходить квочка коло кілочка,  
Водить діток, дрібних квіток.

\*\*\*\*\*

Синьку, принеси синьку.  
Принеси синьку, Васильку.

**Знайди відмінності**